VAPAUS

Ilmestyy tiistaisin, torstaisin ja lauantaisin — Perustettu vuonna 1917 — Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 141 — Vol. XXXV vuosikerta — Lauantaina, jouluk. 6 p. — Saturday, December 6, 1952

Britannia vähentää aseistamismenojaan

Nykyinen aseistautumiskiihko uhkaa maata vakavalla talouspulalla

Lontoo. — Pääministeri Churchill ilmoitti torstaina, että Britannia pienentää puolustusmenojaan helpoittaakseen maan talousasemaa.

Tätä tiedoitusta odotettaissa oli alahuoneen istuntosali tupaten täynnä, mutta Churchill ei kuitenkaan antanut yksityiskohtaisempia tietoja siitä kuinka paljon puolustuslaitoksen menoja alotaan nyt vähentää.

"Joitain vähennyksiä on nyt tehtävä", sanoi Churchill. "Tämä tarkoittaa jossakin määrin annettujen sotatarvetilausten peruuttamista tai muuttamista."

Tähän vähennys tehdään niin paljon kuin mahdollista siten, että annetut tilaukset täytetään pitemmän ajan kuluessa, selitti pääministeri Churchill.

Tällaista samanlaista menettelyä käytettiin Britannian aseistumisen ensimmäisessä vähennyksessä. Silloin Churchill ilmoitti, että vuonna 1950 laadittu Britannian 3,400,000,000 punnan varusteluohjelma, joka piti toteutettaman kolmessa vuodessa, on jatkettava nelivuotiseksi varustelusuunnitelmaksi. Silloin sanottiin varustautumisen vähentämisen syyksi sitä, ettei ollut riittävästi rautaa eikä miesvoimaa käytettävissä. Viime heinäkuussa pääministeri Churchill ilmoitti, että puolustusmenoja on edelleen vähennettävä vararikkotilan välttämiseksi.

Lentokonetuotantoon viitaten Churchill sanoi, että Britannia vähentää nyt käytännössä olevan lentokoneiden tuotantoa, mutta jatkaa kaikella voimalla kaikkien uusimmallisten koneiden tuotantoa.

Britannia kuluttaa nyt 1,462,000,000 puntaa vuodessa puolustuslaitoksensa hyväksi. Alkuperäisen (kolmivuotis-) suunnitelman perusteella puolustuslaitoksen menot olisivat tänä vuonna olleet 1,650,000,000 ja ensi vuonna 1,800,000,000 puntaa. Churchill sanoi, että tätä inflatoorista suuntaa ei voida jatkaa, ja että se olisi ollut edesvastuuttomuutta jos hallitus olisi tätä alkuperäistä varustautumisohjelmaa seurannut.

Vastaten laboristien kysymykseen Churchill lupasi, että kaikki mahdollinen tehdään työttömyyden välttämiseksi sen vuoksi kun visseiltä tehtailta vähennetään sotatarvetilauksia.

MAAILMAN PARAS 1952

Britannian olympialaisyhdistyksen äänenkannattajan World Sports-lehden toimittamassa äänestyksessä johtavien urheilumiesten keskuudessa valittiin Helsingin olympialaiskisoissa kolme kultamitalia voittanut Emil Zatopek maailman ensimmäiseksi urheilijaksi tänä vuonna. Toiselle tilalle tuli kymmenottelumies Bob Mathias Yhdysvalloista ja kolmannelle Marjorie Jackson Australiasta.

25,000 ihmistä vangittu Eisenhowerin kunniaksi

Kaikki vankilat ja poliisiasemat täynnä Etelä-Koreassa — sotilaat partioivat miinaharavin aseistettuna

Seoul. — Etelä-Koreassa on turvallisuussyistä pidätetty n. 25,000 miestä ja naista, ilmoitettiin Seoulin poliisin taholta lauantaina. Syynä on kenraali Eisenhowerin lähestyvä vierailu. Kaksi vankilaa ja yli 20 poliisiasemaa on täynnä pidätettyjä.

Eisenhowerin vierailun tapahtuma-aika pidetään täysin salassa. Samanaikaisesti kuin kommunisteiksi epäiltyjä pidätetään, kunnostavat työläiset 200 vuotta vanhan palatsin valtaistuinsalia vastaanottoseremonioita varten. Lauantaina pystytettiin lippuntankoja palatsin edustalle ja sotilaita sekä sairaanhoitohenkilökuntaa on sijoitettu lähistölle. Yhdysvaltain tulevan presidentin kunniaksi ammutaan 21 laukausta ja kokonainen rykmentti muodostaa kunniavartioston.

Seoulin kaduilla partioi sunnuntaina miinaharavoilla varustettu etelakorealainen komppania.

Pääkaupungin jokainen katu tutkitaan päivittäin miinaharavoilla kenraali Eisenhowerin vierailun takia. Varmuustoimenpiteitä jatketaan siihen asti, kunnes Eisenhower on poistunut Koreasta, poliisi ilmoittaa. Tuhannet sota- ja siviilipoliisit suorittavat äärimmäisen tarkkaa vartiointia Seoulin kaikilla kaduilla.

Viime kuun 28 pnä katosi lentokone, jossa lentäjän lisäksi oli kolme matkustajaa matkalla jalkapallopeliä seuraamaan Torontoon, jossain Sault Ste. Marien ja Toronton välillä. Tämän jälkeen ovat lentokoneet ja etsintäseurueet toimittaneet laajoja etsiskelyjä. Tässä nähdään maakuntapolisin kersantti A. E. Ayres antamassa ohjeita Wasaga Beachin alueella toimivalle etsiskelyjoukolle.

Walter Reuther valittu CIO:n presidentiksi

Mosher sanoi asuntokysymyksen olevan erittäin kurjan Canadassa

Atlantic City. — Autotyöläisten union johtaja Walter P. Reuther on valittu CIO:n presidentiksi, ilmoitettiin täällä torstaina. Reuther sai 3,079,181 ääntä ja Allan S. Haywood 2,613,103 ääntä.

Haywood valittiin varapresidentiksi, jona hän on ollut useita vuosia. Sähkötyöläisten union johtaja James B. Carey valittiin CIO:n rahastonhoitajaksi.

CIO perustettiin v. 1935 koska AFL ei pyrkinyt järjestämään järjestymättömiä työläisiä.

Sen ensimmäisenä presidenttinä oli hiilenkaivajien union johtaja John L. Lewis ja hänen erottuaan valittiin CIO:n presidentiksi Philip Murray, joka kuoli äskettäin.

Edustajakokous päätti antaa ohjeet suuremman yhteistoiminnan saamiseksi AFL:n kanssa ja jos mahdollista yhdistyä samaksi liikkeeksi AFL:n kanssa.

Atlantic City. — CCL:n presidentti A. R. Mosher sanoi CIO:n kongressissa täällä torstaina, että hyvin suuri määrä canadalaisia asuu kurjissa asunnoissa. Hän sanoi, että asuntokysymys Canadassa on hyvin huono.

"Tuhannet meidän kansalaisemme elävät saa kunnollisia asuntoja", sanoi hän, ja "suuren määrän ihmisten terveys on vaarassa huonojen asuntojen takia."

Filippiineillä voimakas maanjäristys

Manila, Filippiinit. — Leytein saaren länsirannikolla tuntui voimakas maanjäristys keskiviikkona. Maanjäristys alkoi klo 4.34 ip. ja jatkui noin 30 sekunnin ajan.

Räjähdys tuhosi tehtaan

Los Angeles. — Räjähdys tuhosi torstaina asetyliinitehtaan täällä. Palopäällikön apulainen E. H. Richardson sanoi, että vahingot arvioidaan $1,000,000. Onnettomuudessa ei ketään loukkaantunut.

Paljon rautamalmia Ungava Bayn länsirannikon lähellä

Quebec. — Canadassa syntynyt yhdysvaltalainen miljonääri ja teollisuusmies Cyrus Eaton Clevelandista sanoi torstaina täkäläisen kauppakamarin kokouksessa, että hänen ja liittolaistensa palkkaamat canadalaiset geologit ovat löytäneet "miltei rajattomat määrät" keskinkertaista ja sitä köyhempää rautamalmia Ungava Bayn länsirannikolla, yli tuhannen mailin etäisyydessä pohjoiseen tästä kaupungista.

Rautamalmi sijaitsee sellaisilla paikoilla, että sen vesiteitse Eurooppaan lähettäminen on loogillinen toimenpide sen jälkeen kun se on käsitelty sellaisen edullisen rikastuttamisprosessin mikä saattaa sen kelvolliseksi sellaisenaan käytettäväksi Euroopan terästehtaissa. Rautamalmin ilmoitetaan olevan pintakerrostumissa, joten sen kaivaminen tulee halvaksi. Tämä uusi rauta-alue sijaitsee Hope's Advance Bayn ja Payne Riverin tienoilla.

Mr. Eaton on huomattava osakas monissa yhdysvaltalaisissa rauta- ja terästyhtiöissä ja on sen lisäksi Ontariossa toimivan Steep Rock Iron Mines-yhtiön pääomis.

Puutavaraparoonit uhkaavat töiden lopettamisella

Vancouver, B. C. — Interior Lumber Manufacturers Association presidentti V. C. Brown esitti täällä maakunnan työsuhdelautakunnan pidetyssä kokouksessa uhkauksen International Woodworkers of American jäsenistölle julistaessaan, että puutavarayhtiöt sulkevat työpaikkansa ellei IWA suostu töiden jatkamiseen v. 1951—52 työehtosopimuksen perusteella. Hän sanoi unionin ja työnantajain neuvottelukokouksessa, että kymmenen työnantajaa on jo sulkenut työpaikkansa ja loput saattavat tehdä siten viikon loppuun mennessä.

Unio on vaatinut tuntipalkkojen korottamista 3,5 sentillä. Nykyiset alimmat palkat ovat $1.29.5 dollaria tunnilta. Työriitaisuus koskee noin viittätuhatta työläistä, jotka ovat puutavaratuotannossa B. C:n eteläisen mannermaan sisäosissa.

Ruotsi yrittää saada atomipommin

Göteborg. — Ruotsin ilmavoimien komentaja kenraali Bengt Nordenskold sanoi täällä keskiviikkona, että Ruotsi yrittää saada atomipommeja "puolustustarkoituksessa".

"Painostus Ruotsia vastaan voi olla hyvin raskas kun aseistaminen saavuttaa huippunsa v. 1955", sanoi hän täällä pidetyssä Sotilasyhdistyksen kokouksessa.

"Mutta ennenkaikkea", sanoi hän, "atomiase muuttaa koko sodankäynnin kuvaa."

Canada maksaa hotellin vahingot

Celle, Länsi-Saksa. — Saksalaiset viranomaiset ilmoittivat torstaina, että Canadan hallitus on luvannut maksaa ne vahingot, jotka canadalaiset sotilaat aiheuttivat viime syyskuussa.

Liittolaisten miehitysviranomaiset arvioivat vahingot nousevan noin $1,000.

Lentovoimien miehiä tuomittu varkauksista

Winnipeg. — Täällä tuomittiin keskiviikkona 6 Canadan lentovoimiin kuuluvaa miestä vankeuteen varkaudesta. Varkaudet oli tehty Gimlin lentokentällä Manitobassa.

Vankeustuomiot vaihtelevat yhdeksästä kuukaudesta kuuteen kuukauteen.

Uskonnollisen fanatismin uhri

Toronto. — Pääkuolemansyyden tutkija tri Smirle Lawson määräsi keskiviikkona heti tutkittavaksi 19-vuotiaan Mary Taylorin kuolemantapauksen.

Miss Taylor on sairastanut sokeritautia 4 vuoden vanhasta. Siksi hänen oli otettava insuliinipistoksia jokainen päivä.

Kun eräs saarnamies kehoitti häntä viime viikolla "rukoilemaan jumalaa" ja parantumaan niin hän ei ottanut pistosta sitten 60 tuntiin. Hän kuoli keskiviikkoaamuna. Kuoleman tapahduttua tri Lawson lähetti tri Edgar Fieldmin Barrieen, joka yhdessä tri F. Sharinonin kanssa toimittaa ruumiin tarkastuksen.

Uusi sotavankileiri Etelä-Koreassa

Munsan. — Täällä ilmoitettiin torstaina, että uusi sotavankileiri on avattu Taegun lähellä. Tiedonannon mukaan siitä on annettu virallinen ilmoitus Pohjois-Korean hallitukselle. Aikaisemmin kaikki sotavangit ovat olleet Kojen saarella.

Adenaueria vastustaa uudelleen aseistamisessa

Länsi-Saksan kansaa ei saada erillissopimuksen hyväksyjäksi

Bonn. — Saksan kansan voimakkaan vastustuksen tuntien kansleri Konrad Adenauer perääntyi hyvässä järjestyksessä viime torstaina ja ilmoitti, että Länsi-Saksan valtiopäivän ei tarvitsekaan vielä päättää "Länsivaltojen" kanssa tehdyn uudelleen aseistautumissopimuksen ratifioinnista. Kansleri Adenauerin uuden perääntymisen johdosta tämä ratifioimispäätöksen teko siirtyi ainakin tammikuulle eteenpäin.

Poliittiset huomioitsijat ovat panneet merkille, että saksalaisten vastarinta tämän uudelleen aseistumisen suhteen on ollut niin voimakas, että kansleri Adenauerin hallitus on kerta toisensa jälkeen joutunut siirtämään sen ratifiointia, vaikka hänellä ilmeisesti olisikin riittävästi kannatusta yksinkertaisen enemmistöpäätöksen tekoon. Nyt torstaina ilmoitettu lykkäyspäätös annettiin heti sen jälkeen kun valtiopäivätalon edustalla oli suuri mielenosoitus, jossa kansalaiset tunnustivat "me emme halua mitään amerikkalaisia aseita".

Edellisenä päivänä (keskiviikkona) kansleri Adenauer kiivaili vielä kovasti tämän sopimuksen ratifioimisen puolesta. Tarkoitus oli, että valtiopäivillä käydään kolme päivää kestävä keskustelu tästä asiasta, ja että uudelleenaseistumissopimuksen ratifioimispäätös päätetään perjantaina (jouluk. 5 pnä). Avatessaan tämän keskustelun viime keskiviikkona, kansleri Adenauer esitti hysteerisen vetoomuksen sen ratifioinnin puolesta. "Me olemme orjuuden ja vapauden välillä" julisti tämä 76-vuotias sotapolitiikko. "Saksa on jaettuna ja riikkirevittynä, aseistariisuttuna ja puolustuskyvyttömänä meitä orjuuttamaan pyrkivän jättiläisen naapurina ... Tämä on kohtalokas hetki koko Saksalle."

Kansleri Adenauerin puheesta ei kuitenkaan ollut apua, koska valtiopäivätalon edustalla oli voimakas mielenosoitus tätä ratifioimispäätöstä vastaan ja Länsi-Saksan sosialidemokraatit vastustavat tämän länsivaltojen kanssa allekirjoitetun erillissopimuksen ratifiointia, koska he sanovat sen jakavan Saksan pysyväisesti kahteen osaan, jättäisi Länsi-Saksan edelleen ulkomaiden määräysvallan riippuvaiseksi ja vaatii Länsi-Saksalta 500,000 sotilasta kenraali Ridgwayn komentamaan "Europan armeijaan".

Ratifioimispäätöksen teon lykkäämisen syyksi ilmoitettiin nyt se, että Länsi-Saksan ylioikeus saa tilaisuuden lausua tarvitaanko ratifioimiseen kaksikolmannes enemmistö, vai riittääkö yksinkertainen enemmistöpäätös.

Voimakas sosialistioppositio, joka vastustaa uudelleen aseistumista, on ilmeisesti saanut kannatusta Adenauerin hallituksen kannattajienkin keskuudesta.

Ratifioimista vastustavat sosialistit ja muut selittävät, että uudelleen aseistuminen on perustuslakivastainen teko, ja se vaatii niinmuodoin valtiopäivillä kahden kolmanneksen enemmistön hyväksymisen. Adenauer on selittänyt, että perustuslaki ei estä uudelleen aseistumista ja että yksinkertainen enemmistöpäätös on riittävä ratifioimiseksi.

Ratifioimispäätöksen käsittely kolmannessa lukemisessa tehtänee ensi tammikuussa.

Siirtomaakysymys vaikea Ranskalle

United Nations, N. Y. — Ranskan Tunisian ja Marokkon kysymys näyttää tulevan vaikeaksi länsimaiden keskuudessa ja Ranska on ilmoittanut, että kenelläkään maalla ei ole oikeus sekaantua Ranskan sisäisiin asioihin.

Belgian valtuutetut uhkaavat ottaa esille kysymyksen latinalaisten maiden vähemmistökansallisuuksien olosuhteista.

Noin 3,000 henkilöä on siirretty pois Wamerumin alueelta Tanganyikasta. Tämä toimenpide tehtiin brittiläisten toimesta. El Salvador, Guatemala, Haiti, Indonesia, Liberia, Pakistan, Saudi Arabia ja Syyria haluavat, että alkuasukkaille annetaan takaisin heidän maansa tai, että heille korvataan täydellisesti heiltä riistetty maa.

Tämä kysymys on tuonut esiin siirtomaakysymyksen kaikkein vaikeimmassa muodossa Ranskalle ja Britannialle.

Vähän taisteluita Korean rintamalla

Seoul. — Taisteluita käytiin torstaina vain keskirintamalla. Muilla rintamanosilla oli hiljaista.

Amerikkalaiset pommittivat joukkojen keskityskohteita Pohjois-Koreassa. Lentohyökkäys keskitettiin erittäin suuresti Teyungin vastaan. Se sijaitsee lähellä Manshurian rajaa.

Amerikkalaisten tietojen mukaan ammuttiin yksi korealaisten lentokone alas. Amerikkalaiset eivät ilmoittaneet mitään omista menetyksistään.

VIIME TIEDOT

Ottawa. — Canadan tilastotoimiston julkaisemien tilastojen mukaan Canadan elinkustannukset kohosivat lokakuun aikana uuden indeksin perusteella yhdellä kymmenesosapisteellä, ollen se nyt 116.1. "Vanhan" indeksin mukaan elinkustannukset laskivat, mutta uutta indeksiä pidetään luotettavampana.

Montreal. — Rautatietyöläisten unionin oikeistojohtaja Frank Hall sanoi tänään, että yhtiöiden vaatimaan rahtimaksujen korottamiseen on suostuttava, jos se on tarpeellista työläisten palkkojen korottamisen johdosta.

Ottawa. — Täällä ilmoitettiin tänään, että puolustusministeri Claxton matkustaa ensi viikolla Bonnin kaupunkiin Länsi-Saksan kansleri Adenauerin vieraaksi.

Washington. — Yhdysvaltain uudeksi presidentiksi valittu kenraali Eisenhower saapui Koreaan tiistaina ja viipyi siellä kolme päivää. Hän ei käynyt neljää mailia lähempänä rintamaa ja vieraili divisionien esikunnissa. Kenraalin vierailu oli niin salainen, että sotilaatkaan eivät tietäneet siitä mitään ennenkuin sattuivat näkemään kenraalin.

Valtakunnan oikeus odottaa Fagerholmin ministereitä

Suomen hallituksen oikeusasiamiehen paljastukset johtivat hallituspulaan -- uusiksi ministereiksi nimitettiin Karjalainen ja Tiainen

Helsinki. — Presidentti Paasikivi nimitti keskiviikkona kulkulaitosministeri Eetu Karjalaisen ja apulaismaatalousministeriksi Hannes Tiaisen.

Ministerit sosdemit Onni Pelkonen ja Matti Lepistö erosivat hallituksesta valtion varojen väärinkäytön vuoksi.

Viime lauantaina ilmestynyt Suomen Vapaa Sana julkaisi Suomen hallitusjupakasta seuraavan kirjoituksen:

Eduskunnassa tapahtui eilen oloissamme ainutlaatuinen, yllättävän dramaattinen välinäytös, kun kesken päiväjärjestysasioiden käsittelyn esiteltiin eduskunnan oikeusasiamiehen syytösluontoinen kirjelmä, jossa todettiin neljän Fagerholmin hallituksen ministerin, nimittäin silloisen apulaismaatalousministeri Jussi Raatikaisen pääsyyllisenä, silloisen ja nykyisen maatalousministeri Matti Lepistön hänen varsinaisena avustajanaan ja laittomuuden toimeenpanijana, sekä silloisen ja nykyisen kulkulaitosministeri Peltosen ja silloisen ministeri Aleksi Aaltosen tahallisesti syyllistyneen selvästi lainvastaisiin tekoihin myöntämällä valtion varoja 2,5 milj. markkaa lähinnä ministeri Raatikaisen ja hänen yhtiökumppaniensa henkilökohtaisten velkojen maksamiseen. Oikeusasiamiehen tiedonannon jälkeen nykyiset ministerit Peltonen ja Lepistö jättivät välittömästi tasavallan presidentille osoitetut eronpyyntönsä pääministerille. Oikeusasiamiehen tiedonanto lähetettiin valtiopäiväjärjestyksen mukaisesti keskustelutta perustuslakivaliokunnan käsiteltäväksi. Valiokunnan tulee antaa asiasta eduskunnalle mietintönsä, minkä jälkeen eduskunta tulee päättämään edellämainittujen henkilöiden syytteeseenpanosta valtakunnanoikeudessa.

Oikeusasiamies, lakit. tri Paavo Kastari, päätyy laajan syytekirjelmänsä yhteenvetona toteamaan:

että sanomalehdentoimittaja Jussi Raatikainen ministerinä on:

1) puoltanut kesäkuun 30 päivänä 1949 ministeri Lepistön ja asianomaisen esittelijän kanssa pidetyssä virallisessa neuvottelussa 2,5 miljoonan markan valtionavustuksen myöntämistä Salaputki Oy:lle, salaten yhtiön toivottamattoman taloudellisen aseman ja sen aikomuksen käyttää asutusvaroja niiden tarkoituksen vastaisesti m.m. omien henkilökohtaisten vekselivastuiden suorittamiseen, ja toiminut muutoinkin sekä tuon avustuksen saamiseksi että sen lainvastaiseksi käyttämiseksi;

antanut — hankkiakseen Salaputki Oy:lle ja siten itselleenkin hyötyä — Pellonraivaus Oy:lle ennakollisia ja ennenaikaisia lupauksia ensin suullisesti ja sitten maaliskuun 12 pnä 1949 valtakirjan muodossa Teuravuoman salaojitus- ja raivaustyöstä ja siten aikaansaanut sen, että Pellonraivaus Oy. on anonut tuota työtä varten Salaputki Oy:lle ennakkomaksuja ne sittemmin kokonaisuudessaan menettäen; sekä

3) aiheettomasti kieltäytynyt kesällä ja syksyllä 1949 lähes viiden kuukauden ajan luovuttamasta Pellonraivaus Oy:lle sille kuulunutta, asutusraivaustöiden rahoittamiseen tarkoitettua ja tarvittua 30 miljoonan markan liikepääomaa ja siten aiheuttanut viivytystä asutusmaiden raivaukselle ja muutoinkin häiriötä raivaustoiminnalle;

että maatalousministeri Matti Lepistö ministerinä on:

1) johdettuaan, avustuksen myöntämistä Salaputki Oy:lle valmistellessaan, asianomaisen esittelijän harhaan sellaisia seikkoja salaamalla, jotka esittelijän olisi tullut ottaa huomioon laatiessaan esitystään, heinäkuun 1 pnä 1949 ensin raha-asiainvaliokunnassa puoltanut 2,5 miljoonan markan avustuksen Salaputki Oy:lle myöntämistä tulo- ja menoarviossa salaojitustarvikkeiden vastaisesta kokeilusta ja suunnittelusta aiheutuvien kustannusten korvaamiseen varatusta määrärahasta ja sitten avustuksen maatalousministeriössä lopullisesti myöntänyt, vaikka hän, ottaessaan vähän aikaisemmin osaa sanotulle yhtiölle myönnetyn samansuuruisen lainan anteeksiantoasian käsittelemiseen, oli tullut tietämään yhtiön taloudellisen aseman kestämättömyyden sekä sen, että ministeri Raatikainen yhtiön veloista henkilökohtaisessa vastuussa olevana ja sen johtoon kuuluvana oli vaarassa pilata nimensä yhtiötä uhkaavan konkurssin yhteydessä, ja hänen myös on täytynyt olla selvillä siitä, että avustuksen antaminen Salaputki Oy:lle merkitsi valtion varojen käyttämistä kokeilu- ja suunnitteluavustuksen varjolla Salaputki Oy:n velkojen maksamiseen, ja hän näin ollen on käsittänyt, ettei avustus voinut tulla käytetyksi siihen tarkoitukseen, johon se tulo- ja menoarvion mukaan saatiin myöntää, sekä

2) laiminlyönyt valvoa, että avustus olisi tullut käytetyksi myöntämispäätöksessä sekä tulo- ja menoarviossa edellytettyyn tarkoitukseen, sellaisin seurauksin, että mainittu avustus on tullut käytetyksi Salaputki Oy:n velkojen ja muiden menojen maksamiseen, mutta ei lainkaan sanottuun kokeilu- ja suunnittelutarkoitukseen ja että avustuksesta ei yhtiön konkurssissa ole saatu mitään takaisin; sekä

että johtaja Aleksi Aaltonen ja kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeri Onni Peltonen ministereinä ovat:

heinäkuun 1 p:nä 1949 pidetyssä raha-asiainvaliokunnan istunnossa, Aaltonen sen puheenjohtajana ja Peltonen sen jäsenenä, edellä mainituin seurauksin myötävaikuttaneet puheena olevan avustuksen antamiseen Salaputki Oy:lle, vaikka heidänkin on täytynyt tietää se, mitä edellä 1) kohdassa on todettu ministeri Lepistön tienneen.

Näin ollen katson,

että sanomalehdentoimittaja Raatikainen on eduskunnan oikeudesta tarkastaa valtioneuvoston jäsenten ja oikeuskanslerin virkatointen lainmukaisuutta marraskuun 25 p:nä 1922 annetun lain 7 pykälässä tarkoitetulla tavalla ministerinä virkatoimissaan ilmeistä laittomuutta edistäen ja virka-asemaansa muun ilmeiseksi vahingoksi tahallansa väärinkäyttäen selvästi lainvastaisesti menetellyt ja

että ministeri Lepistö, johtaja Aaltonen ja ministeri Peltonen ovat edellä mainitun lain 7 pykälän 2 kohdan tarkoittamalla tavalla niinikään ministereinä virkatoimissaan selvästi lainvastaisesti menetelleet.

Noitajahti alkanut YK:n virkailijoita vastaan

Koska virkailijat eivät vastaa senaatin noitajahtikomitean kysymyksiin eroitetaan heidät toimistaan

United Nations, N. Y. — Yhdeksän YK:n amerikkalaista työläistä erotetaan koska he ovat kieltäytyneet vastaamasta Amerikan senaatin kuulustelukomitean kysymyksiin ovatko he kommunistipuolueen jäseniä.

YK:n pääsihteeri ilmoitti kirjeellisesti torstaina illalla, että hän eroittaa sellaiset henkilöt toimesta, jotka eivät ole vastanneet Amerikan senaatin tutkimuskomitean kysymyksiin.

Trygve Lielle antoivat länsivallat Amerikan vaatimuksesta oikeuden eroittaa kaikki sellaiset henkilöt YK:n palveluksesta, jotka eivät vastaa noitajahtaajien kysymyksiin.

Lien mukaan kysymyksessä olevat 9 amerikkalaista eivät antaneet tyydyttävää vastausta. YK:n virastossa on kaikkiaan 4,000 virkailijaa. Perjantain tiedon mukaan hän antaa lauantaina yksityiskohtaisen tiedon siitä kutka henkilöt ovat erotetut hänen virkakunnastaan.

$95,000 varastettu maanalaisella radalla

New York. — Poliisi etsii varkaita, jotka veivät täkäläiseltä maanalaiselta radalta $95,000 edestä American Express Companyn maksuosoitteita.

Richard J. Kehoe sanoi poliiseille, että maksuosoitukset vietiin häneltä kun hän oli matkalla Long Islandiin. Maksuosoitteet olivat Kehoella pussissa kun hän matkusti maanalaisella radalla.

Saksalaiset poistuvat farmeilta

Halifax. — Noin 40 saksalaisesta maatyöläisestä, jotka tuotiin Nova Scotiaan maatöihin, on puolet mennyt kaupunkeihin etsimään paremmin palkattuja töitä, ilmoitettiin täällä torstaina.

Maakuntahallituksen puhemies sanoi, että farmarit eivät ole voineet maksaa heille luvattuja palkkoja. Heidät tuotiin maahan ehdolla, että he saavat vissin palkan työstään.

VAPAUS
(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Business Office 4-4264 Editorial Office 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario. Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

Canadassa:	1 vk. 7.00	6 kk. 3.75
		3 kk. 2.25
Yhdysvaltoissa:	1 vk. 8.00	6 kk. 4.20
Suomessa	1 vk. 8.50	6 kk. 4.75

Suomen 35. itsenäisyyspäivä

Tänä lauantaina, joulukuun kuudentena päivänä, tulee kuluneeksi 35 vuotta siitä jolloin Suomen eduskunta hyväksyi Suomen itsenäisyysjulistuksen.

Tämän historiallisen merkkipäivän yhteydessä meidän tulee, varsinkin kun tällä mantereella pyritään vieläkin historiallisia tosiasioita vääristelemään ikäänkuin mitään ei olisi tapahtunut eikä mitään opittu kuluneen 35 vuoden aikana, palauttaa mieleemme kaksi avainkysymystä: Suomen itsenäisyysaatteen johdonmukaisia ja loppuun asti käytännöllisiä edistäjiä löytyi vain työtätekevästä kansasta — ja Suomen itsenäisyyden saavuttaminen ja säilyttäminen tuli mahdolliseksi vain Venäjällä tapahtuneen sosialismin läpimurron tuloksena.

On surkeata nähdä että joskus työväenliikkeen riveissä olleet miehet, kuten Toronton Vapaan Sanan toimittajat, katsovat sopivaksi julkaista sellaista roskaa missä vielä v. 1952 sanotaan, että Suomen punakaartilaiset olivat muka Suomen itsenäisyyden vihollisia samalla kun tsaarin hovissa kasvanut ja tsaarin sortovallalle loppuun asti uskollinen Mannerheim oli muka Suomen johtava vapaussankari! Sitä varalta, jos joku luulee ettei edes Vapaa Sana voi noin törkeästi historiaa enää vääristellä, me lainaamme sen viime tiistaisesta artikkelista missä muun ohella sanottiin: "Mutta kaikki ei ollut vielä tässä. Yksi ryssien hyökkäys oli vielä kestettävä . . . Tammikuun 28 p. 1918 kaatoi punainen vallankumous hallituksemme ja eduskuntamme Helsingissä. Mutta myös samana päivänä tarttui valkoinen Suomi aseisiin ja siten alkoi vapaussotamme . . . Suomalaiset taistelivat voitokkaasti venäläisiä roskajoukkoja vastaan . . ."

Tällaista "sananselitystä" ei enää Suomessa julkaista, mutta täällä Canadassa maanmiehillemme yritetään vielä tyrkyttää tätä "vapaussotamyyttiä". Tosiasia kuitenkin on tarua kummempi.

Suomen valkoinen porvaristo, joiden epäjumalaksi on sattuvasti kyllä maalattu tsaarin hovia uskollisesti loppuun asti palvellut Mannerheim (!), on hyvin vaatimaton ja suurimmalta osalta petoksilla tahrattu osuus Suomen kansan itsenäisyystaistelussa, missä Suomen työtätekevä luokka vei johtavaa osaa ainakin vuoden 1905:n suurlakosta alkaen.

Vähänkin Suomen historiaan tasapuolisesti suhtautuvat ihmiset joutuvat tunnustamaan sen tosiasian, että mitä hyvänsä historiallisia ansioita Suomen porvaristolle kuuluu, ne päättyivät suurlakon petokseen, jolloin työväen voimannäytöstä pelästyen Suomen porvarit petivät itsenäisyysasian ja asettuivat kriisitilassa tsaarinvallan puolelle Suomen kansaa ja sen itsenäisyyspyrkimyksiä vastaan. Tästä historiallisesta tapahtuksesta alkaen Suomen porvaristo — joka tietysti olisi halunnut päästä yksinoikeutetusti Suomen kansaa riistämään — pelkäsi enemmän Suomen työläisiä ja talonpoikia kuin ulkomaista ylivaltaa. Vain tämän perusteella on käsitettävissä se, miksi vuonna 1917 jolloin Kerenski perustuslakivastaisesti hajoitti Suomen työväenenemmistöisen eduskunnan, Suomen porvarit menivät Kerenskin puolelle Suomen kansaa vastaan. Vain tämän perusteella on ymmärrettävissä se historiallisesti kumoamaton tosiasia, että Suomen porvaristo tuli uudelleen "itsenäisyysmiehiä" vasta sitten, kun heidän venäläinen selkänojansa, tsaarinvalta ja Kerenskin väliaikainen hallitus olivat kukistuneet. Mutta niin suuri oli kansanjoukkojen pelko Suomen porvarien keskuudessa, että he aloittivat saksalaisten avulla kansalaissodan — mitä valheellisesti yritettiin ensin kuvata jonkinlaiseksi "vapaussodaksi" — ja minkä huipentumana oli se, että porvarien tynkäeduskunta päätti tuottaa Suomen saksalaisen kuninkaan, josta onnettomuudesta pelastuttiin vain Saksan häviön johdosta ensimmäisessä maailmansodassa.

Toista on Suomen työväen kohdalta, joka joutui oman maan porvarien petos- ja vastahankapolitiikan olosuhteissa viemään johtavaa osaa Suomen itsenäisyystaistelussa tsaarivallan aikana ja sen jälkeen puolustamaan maan itsenäisyyttä niitä porvareita ja Marskeja vastaan, jotka ovat Suomea kaupitelleet milloin millekin ulkovallalle.

Historiallinen tosiasia on myös se, että Suomen kansa sai itsenäisyystaistelulleen korvaamattoman arvokasta apua Venäjän työtätekevältä kansalta. Yleisesti tunnustettu tosiasia on, että tsaarinhallitus ei olisi koskaan suostunut Suomen itsenäisyyteen. Myös tiedetään, että Kerenskin porvarillinen hallitus kieltäytyi jyrkästi itsenäisyyden myöntämisestä Suomelle. Koko suuressa Venäjän maassa oli vain yksi ainoa poliittinen puolue, Leninin ja Stalinin johtama kommunistinen puolue, joka pienenä oppositioryhmänä ja sitten hallituspuolueena kannatti puheen ja teoin Suomen ja muiden maiden itsemääräämisoikeutta. Ilman lokakuun vallankumousta ei Suomi olisi 35 vuotta sitten saanut kansallista itsenäisyyttä.

Myös on muistettava — ja siitä olisi riittävästi todistusainehistoa säilytettävissä — että jos tsaarin kenraalien vastavallankumous ja liittolaismaiden interventio, mihin Suomen porvarit osallistuivat Virossa ja Karjalan retkillään, olisi onnistunut sikäli, että vanha järjestelmä olisi palautettu Venäjällä, Suomi olisi aivan varmasti menettänyt Leninin ja Stalinin avulla juuri saamansa itsenäisyyden.

Kaikesta tästä Suomen kansalla ja Suomen todellisilla ystävillä on ja täytyy olla lämmin kiitollisuuden tunne Suomen kansan suurta ystävää, Neuvostoliittoa kohtaan. Jos tätä tosiasiaa ei tunnusteta, silloin emme ole rehellisiä itsellemme, emme muille, emmekä myöskään toimi Suomen kansan parhaitten etujen vaatimalla tavalla.

Tämä sitäkin suuremmalla syyllä kun tiedetään, että toisin kuin mikään edeltäjänsä olisi menetellyt, neuvostohallitus on valitettavien sotienkin jälkeen kunnioittanut ja puolustanut Suomen kansan itsenäisyyttä. Tunnettu tosiasia on, että Mannerheimin hävittyä "riemusotansa" Hitlerin apulaisena, Neuvostoliitto olisi voinut miehittää koko Suomen. Mutta Neuvostoliitto ei sitä tehnyt. Puheet Neuvostoliiton valloitushaluista osoittautuivat siten porvarien kurjiksi valheiksi. Eikä tässä kaikki. Kiellämätön tosiasia on, että jos Hitlerin Saksa olisi voittanut sodan, Suomi olisi varmasti menettänyt itsenäisyytensä ja joutunut Natsi-Saksan alusmaaksi. On nimittäin muistettava, että Hitlerin tavoitteena oli koko maailman alistaminen Saksan alaisuuteen. Viedessään johtavaa osaa Hitlerin suunnattoman suuren sotakoneiston ja maailmanvalloitussuunnitelmien murskaamisessa, Neuvostoliitto pelasti asiallisesti puhuen kolmannen kerran Suomen itsenäisyyden.

Viettäessämme nyt Suomen 35:ttä itsenäisyyspäivää, meidän velvollisuutemme on viettää sitä totuuden ja rehellisyyden ilmapiirissä — ei pelkästään totuuden vuoksi, vaikka me suomalaiset sitä osaamme antaa arvon rehellisyydelle, vaan ennenkaikkea sen takia, että vain totuuden ja rehellisyyden ilmapiirissä voidaan arvostaa Suomen kansallista vapautusta sekä puolustaa sitä niitä imperialistisia voimia vastaan, jotka haluavat Suomen itsenäisyyden ja vapauden riistää.

YLEISÖN KIRJEITÄ

[illegible]

PIKKUJOULUN VIETTO KIRKLAND LAKELLA

Kirkland Lakella, niin kuin varmaan muuallakin asuvat uudet suomalaiset siirtolaiset ovat todenneet täällä, muuten ystävällisten ja vieraanvaraisten "oldtimerien" parissa, kaipaavansa sitä vapaata, ennakkoluulotonta ja reipasta yhdistys- ja seuratoimintaa, johon he ovat tottuneet etenkin sodanjälkeisinä vuosina Suomessa. Tämän toimintahalunsa tyydyttämiseksi täällä ovat Kirkland Lakella perustaneet omassa keskuudessaan seuran ja antaneet sille nimen "Finn'sh Poppoo", eli lyhennettynä "Pippo".

Seuran perustajien tarkoituksena on harrastaa näytelmiä, urheilua y.m. reipasta vapaa-aikojen viettoa, järjestää iltama- ja huvitilaisuuksia, ja niiden kautta tuoda uusia tuulahduksia kaikille kaupungin ja ympäristön suomalaisille. Näissä merkeissä he toimeenpanevat ensi sunnuntaina pikkujoulun, jonka vietto on viime aikoina tullut hyvin yleiseksi kotimaassamme. Tilaisuudesta on aikaisemmin ilmoitettu m.m. tämän lehden palstoilla. Ennakkotietojen mukaan on suuren yleisön suhtautuminen tähän pikkujoulun viettoon varsin myötämielistä, ja sitä toivoo seura myöskin tulevaisuudessa järjestettäville riennoilleen. — V. J. M.

Valkoinen riisto Kenyan levottomuuksien syynä

Lontoo. — Yli 50 vuoden ajan ovat eurooppalaiset ryöstäneet Kenyan parhaita maita, pakoittaneet afrikkalaiset tilanomistajat viljelykelillään näkäpalkoilla ja evänneet maan varsinaisilta asukkailta äänioikeuden. Afrikkalaiset ammattiliitot ovat olleet laittomia ja kaikelle demokraattiselle toiminnalle on Kenyassa asetettu valkeita rajoituksia ja kieltoja, sanotaan Englannin Kommunistisen Puolueen poliittisen komitean julkilausumassa lausunnossa Kenyan tilanteen suhteen.

Brittiläisen siirtomaahallinnon harjoittama riisto ja ryöstö ovat luoneet Kenyassa "poikkeustilan". Afrikkalaiset karkoitetaan maittaan, kyliä hävitetään ja alkuasukkaiden perheet pakotetaan elämään köyhyydessä ja kurjuudessa. Yksinpä Observerkin on (lokak. 26 pnä) osoittanut että Kikuju-suoja-alueella olevassa Kiambussa 40% väestöstä on vailla maata ja että "Nairobin ympäristöissä asuu 10,000 afrikkalaista perhettä vailla asuntosuojaa".

Väitetyn terrorismin tukahduttamisen varjolla suunnittelevat Englannin konservatiivit Kenyan afrikkalaisen liiton tuhoamista. Sen johtajia on vangittu siitä huolimatta, ettei heitä vastaan ole voitu esittää minkäänlaisia syytteitä. Imperialistien vastaus on murskata ammattiliittovastaisiin lakeihin kohdistunut vastustus ja viedä läpi imperialistinen perustuslaki, joka antaa 30,000 eurooppalaiselle täyden vallan 5,250,000 afrikkalaisen elämään, sanotaan kannanotossa.

Urkkijana vangittu Vogeler urkinnan professorina

New York Herald Tribunessa julkaistiin viime heinäk. 29 pnä uutinen, jonka teksti oli seuraavanlainen:

"VOGELER LUENNOI VAKOILUTEKNIIKASTA

Associated Pressin tiedotus

Peekskill, N. Y., heinäk. 28 p. — Valmistavana kouluna toimiva Peekskillin sotilasakatemia aloittaa tänä syksynä uuden oppiaineen, 'vakoiluteknikka', opettamisen.

Yhtenä luennoitsijoista tulee olemaan Robert A. Vogeler, joka vietti 17 kuukautta Unkarin vankilassa syytettynä vakoilusta. Hän on eräs koulun kuraattoreista."

Ei voitane olla toista, että Robert A. Vogeler olisi nimitetty Peekskillin sota-akatemian vakoilutekniikan opettajaksi vain sen johdosta, että hän "syyttömänä" liikemiehenä kaksi vuotta sitten Unkarissa kiinni vakoilusta.

Valtavasti luonnonkaasua Peace Riverin alueella B.C:ssa

Calgary, Alta. — Pacific Petroleums-yhtiön presidentti George McMahon sanoi täällä pidetyssä kokouksessa, että Fort St. Johnin seudulla Peace Riverin alueella, B. C:n maakunnassa on valtavat määrät luonnonkaasua, jonka määrää hän sanoi 1,750,000 miljoonaa kuutiojalkaa. Hän sanoi kaasun olevan gasolinin kyllästämää ja että sen mahdollisuudet ovat tuotantoon olevan myöskin öljyä. Yhtiön sanotaan käyttäneen yli viisi miljoonaa dollaria öljyn ja kaasun etsimiseen. Kaikkiaan 35 reikää on porattu tähän mennessä. Niistä oli ainoastaan 13 kuivia. Kaikkien huomattavien öljy-yhtiöiden ilmoitetaan ryhtyneen ostamaan maita tältä uudelta öljyalueelta.

ILJA EHRENBURG:

Jo yrityskin on voitto tiellä voiman politiikasta neuvottelupolitiikkaan

Kaikissa maissa tunnetaan suurta mielenkiintoa kansojen rauhankongressia kohtaan, joka pidetään joulukuussa 1952. News-lehden toimitus on pyytänyt Maailman Rauhanneuvoston toimikunnan jäsentä ja Neuvostoliiton rauhanpuolustajien komitean varapuheenjohtajaa, Stalin-palkinnon saanutta tunnettua neuvostokirjailija Ilja Ehrenburgia kertomaan rauhankongressin valmistelusta. Kirjailija kertoi:

Kansojen rauhankongressilla voi olla tärkeä merkitys nykyisen jännittyneen kansainvälisen tilanteen helpottamisessa. Varsovan kongressin jälkeen rauhanpuolustajien liike on kaikissa maissa jatkuvasti kehittynyt. Se on kasvanut niin voimakkaaksi, että on estänyt kourallisen liikemiehiä, jotka suunnittelevat nykyisten sotaseikkailujen laajentamista ja niiden kehittämistä kolmanneksi maailmansodaksi, toteuttamasta aikeitaan. Mutta rauhan puolustajien liikkeellä ei vielä ole sellaista voimaa, että se kykenisi pakottamaan eräät hallitukset siirtymään voiman politiikasta neuvottelujen politiikkaan. Siitä huolimatta, että eri yhteiskuntapiirit monissa maissa osoittavat rauhanpyrkimystä ei rauhanpuolustajien liike eräissä maissa ole vielä ulottunut laajoihin väestökerroksiin. Juuri tämän vuoksi Maailman Rauhanneuvosto on tehnyt aloitteen kutsua kansojen rauhankongressi, josta ei muodostu rauhanpuolustajien kolmatta kongressia, vaan tilaisuus, jossa kohtaavat toisensa kaikkien sellaisten poliittisten ryhmien ja kaikkien pasifististen, uskonnollisten ja kulttuurellisten järjestöjen edustajat, jotka tunnustavat erilaisten sosiaalisten ja taloudellisten järjestelmien rauhanomaisten rinnakkaisen olemassaolon mahdollisuuden periaatteen.

VASTAKAIKUA ERI MAISSA

Maailman Rauhanneuvoston vetoomus on eri maissa saanut lämmintä vastakaikua.

Sallin itselleni oikeuden esittää eräitä esimerkkejä. Sen jälkeen, kun Italian parlamenttiryhmän puheenjohtaja herra Nitti sai professori Joliot-Curielta vakuutuksen siitä, että kansojen rauhankongressissa taataan keskustelun ja omakohtaisten mielipiteiden esittämisen vapaus, on Italian parlamenttiyhdistys, johon kuuluu n. 70 parlamentin jäsentä, jotka kuuluvat liberaaliseen, kristillis-demokraattiseen (Saragatin puolue) ja tasavaltalaiseen puolueeseen, esiintynyt tähän kongressiin osallistumisen puolesta.

Kansojen rauhankongressiin Brasiliasta valitut osanottajat edustavat viittä eri poliittista puoluetta.

Olen vakuutettu, että Englannin valtuuskunnasta muodostuu kokoonpanoltaan hyvin laaja.

AMERIKAN KANSAN ÄÄNEN KUULUTTAVA VOIMAKKAANA

Minun on vaikea sanoa mitään konkreettista Yhdysvaltojen valtuuskunnasta, jolle annan erittäin suuren arvon. Tahtoisin uskoa, että Amerikan kansa, jolle on usein annettu vääriä tietoja ja joka elää nyt jonkinlaisessa henkisessä eristyneisyydessä, mutta joka siitä huolimatta on valtaenemmistöltään rauhaarakastavaa, lähettää kansojen kongressiin suuren ja huomattavan valtuuskunnan.

Omana käsityksenäni sallin itselleni oikeuden lisätä, että neuvostokansalaiset annan erittäin suuren arvon Amerikan valtuuskunnan työlle. Maailman Rauhanneuvoston Berliinin kokouksessa, jossa käsiteltiin kysymystä kansojen rauhankongressin koollekutsumisesta, minä pidin neuvostovaltuuskunnan nimessä puheen, jonka kohdistin Amerikan kansalle. Pidin tarpeellisena muistuttaa tässä puheessa jälleen siitä, että me neuvostoihmiset tahdomme elää rauhassa minkälaisen Amerikan kanssa tahansa, sillä kysymys siitä, minkälainen hallitus on Yhdysvalloille toivottava, on vain Yhdysvaltojen kansalaisten oma asia.

Henkilöt, jotka tahtovat johdattaa amerikkalaisia harhaan, ovat usein väittäneet, että rauhanpuolustajien liike kohdistuu muka amerikkalaista elämäntapaa vastaan. Se ei tietenkään ole totta. Jokaisella kansalla on oikeus valita se elämäntapa, joka sitä miellyttää, ja pitää sitä arvossa. Rauhanpuolustajien liike on perustunut ja perustuu kaikkien elämäntapojen kunnioittamisen periaatteeseen ja toisten valtioiden sisäisiin asioihin puuttumattomuuden periaatteeseen. On aivan selvää, että kansojen rauhankongressi, josta muodostuu kuten jo sanoin, paljon laajempi rauhanpuolustajien liike, ei voi muodostua paikaksi, jonka puhujakorokkeelta hyökätään amerikkalaisten elämäntapaa enempää kuin muidenkaan kansojen elämäntapaa vastaan. Siitä muodostuu eräs suurimmista yrityksistä päästä sopimukseen yhdestä tai useammasta kiistanalaisesta kysymyksestä, jotka nyt jakavat maailman.

Tällaisessa kongressissa täytyy voimakkaana kuulua myös Amerikan kansan ääni.

KAIKKI LÄNSI-EUROOPAN MAAT EDUSTETTUINA

Kongressiin tulevat osallistumaan Länsi-Euroopan kaikkien maiden edustajat. On mielenkiintoista, että kansojen rauhankongressiin saapuvat Saksan demokraattisen tasavallan edustajien ohella myös Länsi-Saksan huomattavia toimihenkilöitä — katolilaisia, protestantteja, sosialidemokraatteja — kaikki ne, jotka ovat antaneet kannatuksensa Saksan kysymyksen rauhanomaista ratkaisemista ajavalle konferenssille, joka marraskuun 8—10 päivinä pidettiin Berliinissä ja johon osallistui sellaisia henkilöitä kuin pastori Niemöller, entinen Saksan valtiokansleri Josef Wirth y.m.

Pekingin konferenssin jälkeen voidaan olla varmoja siitä, että nyt kokoontuvaan kansojen rauhankongressiin tulevat Aasian maiden edustajat laajalti osallistumaan. Muiden mukana Intian valtuuskunta tulee epäilemättä edustamaan tämän suuren maan eri poliittisten puolueiden mielipidettä.

Kulttuurin edustajien osallistumisesta kongressiin mainittakoon, että Wieniin saapuu ranskalainen kirjailija Jean-Paul Sartre. Lämpimän tervehdyksen kongressille ovat esittäneet kuuluisat taiteilijat Henri Matisse ja Pablo Picasso saattaen julkisuuteen yhteisen lausunnon.

WIEN VALMISTAUTUU

Kongressi alkaa joulukuun 12 päivänä Wienissä, konserttisalissa, joka on kuuluisa loistavista konserteistaan. Juuri siinä Johann Strauss on esiintynyt suurenmoisine sävellyksineen. Konserttisali sijaitsee Wienin englantilaisessa osassa. Wieniläiset ovat kertoneet minulle, että kaupungin väestö valmistuu lämpimästi vastaanottamaan edustajat, jotka kansallisuutensa ja poliittisten mielipiteittensä puolesta tulevat olemaan hyvin kirjavaa joukkoa. Siellä tulee olemaan osanottajia rauhanpuolustajien liikkeestä, integraalisia pasifisteja, kveekareita ja eri maiden kulttuurellisen ja taloudellisen kanssakäymisen kannattajia, samoin kuin myös "neutraaleja", ts. Länsi-Euroopan eri maiden edustajia, jotka ovat sitä mieltä, että heidän maittensa puolueettomuus voi helpottaa rauhan asiaa. Siellä tulee olemaan myös erilaisten kansallisten virtausten edustajia, jotka ovat vakuutettuja siitä, että vain rauhan voittaminen kykenee turvaamaan kansallisen riippumattomuuden ja itsemääräämisoikeuden kansoille, jotka nyt ovat avoimesti tai puolittain peitetysti riippuvaisuussuhteessa. Toisia kiinnostaa erityisesti Saksan kysymyksen rauhanomaisen ratkaisemisen mahdollisuus, toiset taas luottavat siihen, että avoin ja ystävällinen keskustelu erimielisyyksistä, joita nyt on niinsanottujen "Idän" ja "Lännen" välillä, voi lopettaa kylmän sodan. Kolmannet ovat ennenkaikkea huolissaan ulospääsyn löytämisestä siitä umpikujasta, johon aseleponeuvottelut ovat johtaneet Koreassa, jossa joka päivä tuhoutuu eri kansakuntiin kuuluvia nuoria ihmisiä.

Nuoriso, joka tuntee uuden sodan vaaran erittäin voimakkaasti, on erittäin kiinnostunut kongressista ja rauhan säilyttämisen asiasta. Tätä todistavat mm. jokin aika sitten julkisuuteen saatetut asiakirjat, jotka koskevat neuvotteluja kansainvälisen ylioppilasliiton — kristillisten (protestanttien) ja erilaisen Pax romana-järjestöön kuuluvien katolisten ylioppilasryhmien — mahdollisesta osallistumisesta rauhanpuolustajien liikkeeseen.

AVAINASEMA, JONKA AVAIN ON VIERAISSA KÄSISSÄ

Jokin aika sitten kävin Tanskassa, jossa pidin eri mielipidesuuntia edustavia ylioppilaita yhdistävän ylioppilasjärjestön pyynnöstä selostuksen kansojen rauhankongressista.

Tanska on pieni maa, jonka väestö on työteliästä ja rauhantahtoista. Sitä nimitetään tavallisesti "avainasemaksi". Jouduin toteamaan, että tanskalaiset — edustivatpa he minkälaisia poliittisia mielipiteitä tahansa — alkavat surukseen tuntea, että tämän "avainaseman" avain ei ole tanskalaisten taskussa ja että heidän erinomaisesti viljelty maansa voi vastoin heidän tahtoaan muuttua sotilaskohteeksi. Toisaalta Tanskan kaltainen pieni maa kärsii hyvin suuresti kylmästä sodasta, joka johtaa sekä sotilasmenojen lisääntymiseen että Itä-Europan maihin suuntautuvan kaupan supistamiseen. Siksi on ymmärrettävää, että tieto Wienin kongressista on kohottanut laajojen piirien mielialaa Tanskassa.

Neuvostoliiton rauhanpuolustajien komitea tervehtii kansojen rauhankongressia, jossa neuvostovaltuuskunta muiden valtuuskuntien veroisena esittää mielipiteensä monien kiistanalaisten kysymysten ratkaisemisen mahdollisuuksista. Samanlaisen asenteen on ottanut myös Kiinan rauhanpuolustajien komitea. Näin ollen Lännen edustajilla on mahdollisuus ottaa yhteys Neuvostoliiton, Kiinan ja kansandemokratian maiden edustajiin ja alkaa heidän kanssaan keskustelut.

JO JOKAINEN YRITYS ON VOITTO

Kysytte minulta, johtaako Wienin kongressi mielestäni myönteisiin tuloksiin.

Olen vakuutettu, että jokainen yritys riidanalaisten kysymysten ratkaisemiseksi rauhanomaista tietä on jo voitto, eikä vain sen vuoksi, että ihmiset keskustellessaan eivät ammu toinen toisiaan, vaan myös sen vuoksi, että kun kansat näkevät rauhallisen sovinnan mahdollisuudet, ne alkavat entistä suuremmalla innolla suhtautua kehoituksiin ratkaista riidanalaiset kysymykset aseiden voimalla.

Kansainvälistä tilannetta on nyt vaikea nimittää pilvettömäksi. Sen kylmän sodan ohella, jonka eräät valtiot ovat jo virallisesti julistaneet ja jota ne käyvät, on käynnissä myös kuuma sota: verta vuodatetaan monissa maissa. Tilanne on kärjistynyt Pohjois-Afrikassa ja Lähi-Idässä. Juuri siksi on tärkeätä kokoontua yhteen ja harkita, miten sivistys voidaan pelastaa katastrofilta.

Stalin Suomen itsenäisyydestä

Pravdassa julkaistiin jouluk. 23 pnä 1917 seuraava selostus Stalinin puheesta, jonka hän piti edellisenä päivänä koolla olleessa Yleisvenäläisen Toimeenpanevan Keskuskomitean istunnossa. Puhe todistaa, että bolshevikit ovat olleet Suomen itsenäisyyden ystäviä ja ovat johdonmukaisesti taistelleet Suomen itsenäisyyden puolesta.

Hiljattain Suomen edustajat kääntyivät puoleemme vaatien Suomen täydellisen riippumattomuuden viipymätöntä tunnustamista ja sen tosiasian vahvistamista, että Suomi on eronnut Venäjästä. Vastaukseksi Kansankomissaarien Neuvosto päätti suostua tähän vaatimukseen ja antaa asetuksen Suomen täydellisestä riippumattomuudesta, joka on jo julkaistu sanomalehdissä.

Tässä on Kansankomissaarien Neuvoston päätöksen sanamuoto:

"Vastaukseksi Suomen hallituksen pyyntöön Suomen tasavallan riippumattomuuden tunnustamisesta Kansankomissaarien Neuvosto, kansakuntien itsemääräämisoikeuden periaatetta täysin vastaavasti, päättää: esittää Toimeenpanevalle Keskuskomitealle ehdotuksen a) tunnustaa Suomen tasavallan valtiollinen riippumattomuus ja järjestää yhdessä Suomen hallituksen kanssa erikoinen valiokunta (kummankin puolen edustajista) niiden käytännöllisten toimenpiteiden määrittelemiseksi, jotka johtuvat Suomen eroamisesta Venäjästä".

On ymmärrettävää, että Kansankomissaarien Neuvosto ei voinut menetellä toisin, sillä jos kansa omien edustajiensa kautta vaatii riippumattomuutensa tunnustamista, niin proletaarisen hallituksen, pitäessään ohjeenaan periaatetta itsemääräämisoikeuden myöntämisestä kansoille, on suhtauduttava siihen myönteisesti.

Porvarillinen lehdistö väittää, että me olemme saattaneet maan täydelliseen hajaannustilaan, menettäneet kokonaisen joukon maita, siinä luvussa myöskin Suomen. Mutta me emme ole voineet sitä menettää, toverit, sillä tosiasiallisesti me emme ole koskaan omistaneet sitä. Jos me olisimme pitäneet Suomen hallussamme väkivalloin, niin se ei olisi lainkaan merkinnyt sitä, että me olisimme saaneet sen omaksemme.

Me tiedämme mainiosti, kuinka Wilhelm "hankkii" väki- ja mielivallan avulla kokonaisia valtioita ja minkälainen maaperä muodostuu sen johdosta kansan ja sen sortajien välisille keskinäissuhteille.

Sosialidemokratian periaatteet, sen tunnukset ja pyrkimykset tähtäävät kauanodotetun kansojen luottamuksen ilmapiirin luomiseen, ja vain tällä pohjalla on toteutettavissa tunnus "Kaikkien maiden proletaarit, liittykää yhteen!" Kaikki se on vanhaa ja yleisesti tunnettua.

Jos tarkastelemme syvällisemmin sitä, miten Suomi sai riippumattomuuden, niin huomaamme, että vastoin tahtoaan Kansankomissaarien Neuvosto antoi tosiasiallisesti vapauden ei kansalle, ei Suomen proletariaatin edustajille, vaan Suomen porvaristolle, joka omituisen asiainkulun ansiosta oli kaapannut vallan ja sai riippumattomuuden Venäjän sosialistien kädestä. Suomen työläiset ja sosialidemokraatit ovat joutuneet sellaiseen asemaan, että heidän pitää ottaa vapaus vastaan Suomen porvariston välityksellä eikä välittömästi Venäjän sosialistien kädestä. Nähden tässä Suomen proletariaatin tragedian me emme voi olla panematta merkille sitä, että Suomen sosialidemokraatit ovat vain horjunnan ja käsittämättömän arkuuden vuoksi olleet ryhtymättä päättäviin toimenpiteisiin ottaakseen vallan omiin käsiinsä ja temmatakseen Suomen porvariston käsistä riippumattomuutensa.

Kansankomissaarien Neuvostoa voidaan soimata, siihen voidaan suhtautua arvostelevasti, mutta ei ole olemassa sellaisia ihmisiä, jotka voisivat väittää, että Kansankomissaarien Neuvosto ei täytä lupauksiaan, sillä maailmassa ei ole olemassa sellaista voimaa, joka voisi pakoittaa Kansankomissaarien Neuvoston peruuttamaan lupauksensa. Tämän me todistimme sillä tosiasialla, että suhtauduimme täysin objektiivisesti Suomen porvariston vaatimuksiin riippumattomuuden myöntämisestä Suomelle ja ryhdyimme viivyttelemättä laatimaan asetusta Suomen riippumattomuudesta.

Helpoittakoon Suomen riippumattomuus Suomen työläisten ja talonpoikain vapautumisen asiaa ja luokoon lujan perustan kansojemme väliselle ystävyydelle.

PÄIVÄN PAKINA

"Ja sallimme hänen kuolla nälkään"

Meidän yli 40 vuoden ikäisten kohtalo on kerrassaan kurja sillä me olemme työnantajain käsityksen mukaan liian vanhoja saadaksemme työtä ja toisaalla me olemme liian nuoria saadaksemme vanhuudeneläkettä. Kaikkihan tietävät, että miltei kaikki suurimmat työnantajat, Inco mukaan laskettuna, eivät ota normaalisissa olosuhteissa töihin 40 vuoden iän saavuttaneita miehiä ja mikäli emme ole täysin työkyvyttömiä, ei meillä ole mitään tilaisuutta minkäänlaisen eläkkeen saantiin ennenkuin olemme täyttäneet 65 vuotta. Ja mikäli me sitten saamme sen eläkkeen on se niin kurja, että sen varassa ei kukaan kykene elämään — muuten kuin kituen.

Kun työmies saavuttaa 40 vuoden iän on hän vielä parhaassa vedossa, mutta siitä huolimatta on hänen edessään 25 vuoden pituinen epämääräisyyden aika — ollako vaiko ei olla.

Vaikka työttömyysvakuutusherrat ovat yleensä lainkuuliaisia ja tylyjä lain kirjaimen noudattajia joutuessaan käsittelemään työläisten vaatimuksia työttömyysvakuutusrahojen saantiin nähden ja tyrkyttäessään kehnoja työpaikkoja työttömille työttömyysvakuutuksen asemesta, niin näyttää siltä kuin jotkut heistä käsittäisivät työmiehen kurjan aseman. Me tulimme siihen käsitykseen selaillessamme juuri istuntokautensa aloittaneen parlamentin alahuoneen pöytäkirjaa. Surullisen kuuluisa torontolainen konservatiivi Donald M. Fleming Eglingtonin valitsijapiiristä nousi alahuoneessa puhujille ja heilutti suuttuneena erästä työttömyysvakuutuskomission Montrealin toimiston julkaisemaa painotuotetta, johon oli painettu runo: "Vanhempi työläinen". Hän syytti hallitusta kansalta perittyjen verorahojen tuhlauksesta ja väärinkäytöstä kun sellaisia painotuotteita julkaistaan komission toimesta. Koska runo on verrattain asiallinen ja koska hallituksen virastojen toimesta harvoin runoja — ja mikäli niitä julkaistaan ovat ne varsin kehnoja ja vailla oikean asian tynkää — niin otamme vapauden julkaista sen tämän yhteydessä.

Runo on varsin vapaasti mutta asiallisesti suomennettuna seuraavanlainen:

Raakalaisheimoilla silloin
kun kallot on paksuja
ja vaistot ovat vallollaan,
on tapa varma ja pikainen,
vanhuuden valvain poistamiseen.
Kun miehen nuoruus on mennyt
ja ikä on koskenut kuntoon
niin isketään vain päähän.

Mutta valistuneena aikana
me olemme jalompaa tekoa,
katsoen hylkien ja suuttuneina
moisiin karkeisiin tekoihin.
Kun mies on vanha ja harmaa,
me vain otamme häneltä työn pois
ja sallimme hänen kuolla nälkään.

Meistä tuntuu siltä, että runo on varsin totuudenmukainen sillä se kertoo vanhempien työläisten tilanteesta koristelematta ja mikäli sen taiteellinen puoli on kysymyksessä, on se alkukielellä varsin mainio, mikäli me kykenemme runoja arvostelemaan. Koska allekirjoittanut ei omaa kerrassaan mitään runollisia taipumuksia, on meidän suomennoksemme perin kurja, mutta lukija saa siitä varmaankin hyvän käsityksen mitä runoilija on tahtonut sanoa.

Jos meidän verorahojamme käytetään tämänlaisen runouden edistämiseen ei se ole mielestämme mitään tuhlausta vaan tosiasioiden kertomista. Ja siitähän se kenkä puristaakin — sen tosiasian kohdalta. Jos runossa olisi koristeltu ja vääristelty kurjia tosiasioita ei mr. Flemingillä olisi varmaankaan ollut kerrassaan mitään "Kansan varojen tuhlausta" vastaan. Sellaisessa tapauksessa olisi painotuote ja siitä maksettu hinta käytetty oikeaan tarkoitukseen ja oikealla tavalla. Mutta kun siinä kerrotaan asiasta koristelematta niin se on hänen mielestään törkeätä "kansan varojen tuhlausta." Se asian siitä puolesta.

Muutama minuutti myöhemmin nousi puhumaan CCF:n Stanley Knowles Winnipegistä. Hän eikä kukaan muu alahuoneen jäsen puhunut halaistua sanaa edellämainitun runon johdosta. Mikä on todistuksena siitä, että saapuvilla olleet "kansan edustajat" eivät halunneet sanoa asiasta kerrassaan mitään. Meidän vanhempien työläisten kohtalo tuntuu olevan eräänlainen "kuuma peruna" josta herrat alahuoneen konsulit haluavat pitää näppinsä pois, etteivät polttaisi sormiaan tässä arassa asiassa. He tuntuvat joukolla hyväksyvän runossa esitetyn ajatuksen, että kaikkein hienoin tapa meistä eroon pääsemiseen on, että "sallimme hänen kuolla nälkään."

Koska totuuden puhujan on vaikea saada edes yösijaa, puhumattakaan nyt työpaikkansa säilyttämisestä, saatetaan pian kuulla uutinen siitä, että kysymyksessä oleva runoilija on menettänyt työpaikkansa. Totuus on nähkääs perin vaarallinen vallassaolevalle luokalle, joka pelkää sitä kuin vanhurskas pirua. Sitä ei saisi tunnustaa hinnalla eikä millään, siitäkään huolimatta, että kysymyksessä on yleisesti tunnettu tosiasia.

Siitä syystä vanhemman työläisen kohtalona on yhä edelleen: Me vain otamme häneltä työn pois ja sallimme hänen kuolla nälkään." — Kalle Terä.

SITÄ — JA — TÄTÄ

SAMAT AJATUKSET

Tyttö ja poika istuivat sylityksin hämärässä huoneessa. Poika kuiskasi tytölle: "Mitä sinä ajattelet, rakkaani?"

"Samaa kuin sinäkin, kultaseni", kuiskasi tyttö hellästi.

"Sitten minä kannankin sinut jääkaapin viereen", jatkoi poika kuiskailemista.

. . .

VOIKO SE OLLA TOTTA

Silloin kun valkoiset löysivät Amerikan hallitsivat sitä intiaanit. Silloin ei ollut veroja eikä velkoja ja naiset tekivät kaikki työt. Kuitenkin valkoiset luulivat voivansa parantaa järjestystä!

Malan kärsi uuden tappion oikeudessa

Kapkaupunki. — Malanin hallitus kärsi äskettäin uuden oikeustappion, kun ylioikeus hylkäsi hallituksen vetoomuksen alemman oikeuden päätöksen johdosta. Alempi oikeus vapautti värillisen George Lusun, jota syytettiin oleskelusta valkoihoisille varatussa rautatieaseman osassa.

Kotiin jouluksi

Tokio. — Kiinan radio kuulutti viime viikolla, että jos Yhdysvallat myöntyy oikeudenmukaiseen ratkaisuun sotavankien palauttamiskysymyksessä, niin kaikki sotavangit pääsisivät jouluksi kotiin.

—Neuvostoliitto, Itä-Saksa, Venezuela, Romania ja Filippiinit on hyväksytty uusiksi jäseniksi kansainväliseen purjehdusliittoon.

Fatherson Jewellery Co.
278 Queen St. W., Toronto, Ontario
Puhelin EM. 4-6869
• Hienojen korutavarojen valmistajat ja välittäjät. Erikoistilauksia otetaan vastaan. Korjausta.

Williams & Price
LAKIMIEHET — ASIANAJAJAT NOTARIOT
Bruce Williams, Q.C.
Robert Gordon Price, B.A.
62B Government Road West
Kirkland Lake Ontario

Matkustaessanne SUOMEEN
TILATKAA MATKALIPPUNNE KAUTTANI
Saatte luotettavan ja nopean palveluksen kaikissa matkaa koskevissa kysymyksissä.
• Omaan pitkäaikaisen kokemuksen.
• Edustan kaikkia huomattavimpia laivayhtiöitä.
• Välitän kuuluisia Ruotsin Amerikan Linjan lahjapaketteja.
UNO OJALAMMI
Puhelin WE. 0661
1625 St. Antoine Street
Montreal, Quebec
(29-6-13-20)

N-liittolaisen pianistin käynti Sibeliuksen luona

Äskettäin ilmestyneessä "New Times"-aikakauslehdessä maailmankuulu neuvostoliittolainen pianisti E. Gilels kirjoittaa matkastaan Skandinavian maissa. Samassa yhteydessä hän kertoo käynnistään säveltäjä Jean Sibeliuksen luona seuraavaa:

Vierailessamme Suomessa oli meillä tilaisuus kohdata Jean Sibelius, maailmankuulu säveltäjä ja suomalaisen musiikin huomattava tulkitsija. Sibelius kuuluu siihen skandinavialaisen säveltäjän ryhmään, joka on luonut mahtavaa realistista musiikkia ja joka on lähellä kansan henkeä. Sibeliuksen työ musiikkikulttuurin alalla on kunniapaikalla hänen omassa maassaan ja koko maailmassa. Sitä soitetaan usein Neuvostoliitossa. Aivan äskettäin Moskovan, Leningradin ja Tallinnan sinfoniaorkesterit esittivät hänen parhaimpia sinfonioitaan.

Tie Helsingistä Järvenpäähän, jossa vanhan säveltäjän koti sijaitsee, kulkee läpi kauniiden männikkömetsien, joista Suomen maisemat ovat niin luonteenomaisia. Suuret mäntymetsät vaihtelevat järvien ja kraniittikallioiden kanssa.

Sibelius otti meidät vastaan vaatimattomassa huvilassaan. Vielä 86 vuoden ikäisenä hän on terve ja sydämellinen. Hän tiedusteli neuvostomusiikin viimeisen kehityksen yksityiskohtia ja osoitti olevansa Shostakovichin, Myaskovskyn, Glierenin, Kabalevskyn ja toisten tuntija. Iloksemme tulimme myös huomaamaan, että hän seuraa nuorempien neuvostosäveltäjien työtä ja tervehtii uusien ihmisten esille tuloa. Hän puhui neuvostomusiikin saavutuksista ylistävin lausein.

Sibelius kertoi meille joittenkin suurten viime vuosisadan säveltäjien kohtaamisesta — Brahmsista, Griegistä, Businista — ja sanoi surullisesti: "Kuinka surullista etten koskaan kohdannut Tshaikovskia." Hänellä on mitä suurin kunnioitus Tshoikovskin suuria perinteitä kohtaan.

Suomalainen säveltäjä kertoi liikuttavasti myöskin Maxim Gorkin tapaamisesta.

Sibelius oli mielissään kun kuuli, että hänen sävellyksiään soitetaan paljon Neuvostoliitossa.

Huolimatta korkeasta iästään Sibelius työskentelee edelleenkin, mutta minun varovaiseen tiedusteluuni hänen uudesta sävellyksistään hän vastasi hymyillen: "En koskaan kerro kenellekään työstäni ennenkuin se on valmis."

Kun me lähdimme, niin Sibelius pyysi viemään parhaimmat terveiset Neuvostoliiton muusikoille. Vierailu Järvenpäässä oli matkamme yksi miellyttävimmistä muistoista.

Minä uskon, että neuvostotaiteilijain konsertit Suomessa, Ruotsissa ja Tanskassa ja näiden maiden kulttuurijohtajain tapaaminen auttavat huomattavassa määrässä parantamaan maittemme suhteita. Me puolestamme tutustuimme moniin heidän kansallisten taiteittensa tunnettuihin tulkitsijoihin ja tulimme huomaamaan, että he olivat suuresti kiinnostuneita Neuvostoliiton kulttuurielämään.

SIBELIUS 87-VUOTIAS
Maailmankuulu suomalainen säveltenmestari Jean Sibelius saavuttaa ensi maanantaina jouluk. 8 pnä 87 vuoden iän. Sibelius-viikon säätiön toimesta järjestettiin tänä ja viime vuonna erikoinen Sibelius-viikko, jonka tarkoituksena on tehdä suomalaista musiikkia tunnetuksi niin kotimaassa kuin ulkomaillakin.

Painovapautta ei saa rahallakaan Pt. Arthurissa

Port Arthur, Ont. — Kun LPP:n kaupunkikomitean toimesta annettiin vaali-ilmoitus täkäläisen News Chronicle-lehden julkaistavaksi niin kieltäytyi lehti julkaisemasta erästä siinä olutta kappaletta, jonka johdosta mainittu ilmoitus julkaistiin ilman seuraavaa kohtaa:

"Canada kuluttaa nykyään $4,000 dollaria minuutissa aseistamiseen, ... meidän päällemme. Samaan aikaan ovat kuntamme rahallisissa vaikeuksissa, opetustoiminen, terveydenhoitoon ja kansan huoltoon nähden. Rauhan tai sodan kysymys on tänään pääkysymys kaikissa vaaleissa. Kannattakaa ainoastaan niitä ehdokkaita, jotka asettavat kansan hyvinvoinnin sodankäynnin edelle."

Mainitussa ilmoituksessa kehoitettiin täällä t.k. 8 pnä pidettävissä kunnallisvaaleissa kannattamaan ainoastaan niitä ehdokkaita, jotka ovat lupautuneet taistelemaan alueemme teollisuuden kehittämisen ja Canadan itsenäisyyden puolesta jänkkien herruutta vastaan ja jotka haluavat siirtää kunnallisverotuksen taakan pienkotien omistajain harteilta niille, jotka kykenevät paremmin maksamaan.

Ensi maanantain vaaleissa on täällä valtuusmiehen ehdokkaana m. m. hyvin tunnettu työväenmies Bruce A. H. Magnusonja ja Eli Bro, joka on nimitetty ehdokkaaksi yleisten laitosten komissioon. Kummatkin ovat työväen ja edistysmielisten ehdokkaina ja kannatuksen arvoisia. Mr. Bro on luvannut toimia bussilinjojen täydellisen uudelleen järjestämisen puolesta niin että voitaisiin saada aikaan entistä parempi palvelus halvemmilla kustannuksilla, minkä lisäksi bussiliikenteen piiriä olisi laajennettava, eikä kyytimaksuja saa korottaa.

Toimikaa näiden ehdokkaiden valitsemisen hyväksi!

Englanninkielen taidoton valamiehenä 2 viikkoa

Windsor, Ont. — Omer Bisonnette-nimisen miehen todettiin toimineen täkäläisessä oikeudessa valamiehenä kaksi viikkoa vaikka hän ei ymmärtänyt juuri lainkaan englantia. Ellei olisi tullut selville hänen puutteellisuutensa olisi eräs varastetun televisiolaitteen omannut mies vapautettu syytteestä. Valamiehen kielitaidon puute tuli selville kun yleinen syyttäjä tiedusti jokaiselta valamiehistön jäseneltä erikseen pitääkö hän syytettyä syyllisenä tai syytettynä. Bisonnette vastasi kysymykseen "Present", merkiten sitä, että hän on paikalla oikeudessa. Oikeuden viranomaiset tutkivat nyt mihin muihin juttuihin tämä valamies on osallistunut.

CANADALAINEN YHTIÖ LUVANNUT LAHJUKSIA YHDYSVALTALAISILLE

Washington. — Hallituksen tutkijain ilmoitetaan saaneen todisteita siitä, että canadalainen Silver Miller Mines-yhtiö on suostunut maksamaan $885,000 palkkion sellaisen sopimuksen aikaansaamisesta, että Yhdysvaltain hallitus ostaisi kobolttia Silver Miller-yhtiöltä. Tämä "palkkio" oli määrä maksaa entiselle puolustusosaston apulaiselle Paul C. Griffithille ja Maxwell Brownille. Yhtiön sanotaan allekirjoittaneen sopimuksen USA:n hallituksen kanssa ja vastanneen kieltävästi kysymykseen onko yhtiö palkannut ketään muita kuin vakinaisia virkailijoitaan toimimaan "sopimuksen aikaansaamiseksi".

Todistusaineiston sanotaan todistavan, että Griffith ja Brown ovat jo saaneet $210,000 luvatusta palkkiosta ja että yhtiö on heille vielä velkaa $625,000. Griffith on entinen American legionan kansallinen komentaja, joka toimi puolustusosastolla Louis Johnsonin apulaisena ja jolla on nyt asianajotoimisto täällä.

Tutkijain sanotaan luovuttaneen juttua koskevat asiakirjat oikeusviranomaisille.

Silver-Miller-yhtiön presidentti H. G. Miller sanoi, että hänen yhtiöllään ei ole enää mitään sopimusta USA:n hallituksen kanssa. "Minä mitätöin sen sopimuksen", sanoi mr. Miller Torontossa. Hän lisäsi, että sen jälkeen kun hän tuli yhtiön presidentiksi on yhtiön varoista maksettu kahdelle välikädelle $215,000 mainitun, elok. 7 pnä allekirjoitetun sopimuksen johdosta. Mr. Miller sanoi, että sen jälkeen on tästä summasta saatu takaisin $45,000 ja että yhtiö yrittää saada takaisin myöskin loput $170,000.

Tähän mennessä ei yhtiö ole lähettänyt kobolttia Yhdysvaltoihin, sanoi mr. Miller.

Ystävyys ja rauha

Suomi-Neuvostoliitto-Seuran IV edustajakokous näki ystävyys- ja kulttuurisuhteiden lujittamisen koko kansan tärkeimmäksi tehtäväksi

Marraskuun 23 pnä päättyneen Suomi-Neuvostoliitto-Seuran IV edustajakokouksen ja Seuran toiminnan merkityksen johdosta kirjoitti Työkansan Sanomat marraskuun 25 p:nä seuraavaa:

Suomi-Neuvostoliitto-Seuran olemassaolon ja toiminnan ensiarvoinen merkitys Suomen ja Neuvostoliiton sivistyksellisten ja taloudellisten suhteiden kehittämisessä on kiistaton ja ymmärretään varmaan kaikissa piireissä entistä paremmin tällä hetkellä, jolloin taloudellisten vaikeuksien pilvet tihenevät läntisellä taivaanrannalla ja yhteistyö Neuvostoliiton johtaman sosialistisen leirin kanssa vastaavasti tulee päivä päivältä tärkeämmäksi. Sen tähden Seuran juuri päättynyt IV edustajakokous ja sen päätökset koskevat koko kansaamme ja epäilemättä myöskin kiinnostavat vars.n laajoja kansalaispiirejä.

Edustajakokouksen neljä päivää laajoine keskusteluineen ja päätöksineen osoittivat, että SN-Seura on järjestö, jossa eri kansalaispiirit kohtaavat toisensa erinomaisessa yhteisymmärryksessä. Kokous oli yksimielinen kaikissa päätöksissään: sekä puheenjohtajan, keskusjohtokunnan ja muiden johtoelinten valinnassa että myöskin sisäisiä talous- ja järjestökysymyksiä koskevissa ratkaisuissa. Yksimielisesti hyväksyttiin myöskin ulospäin suuntautuvaa työtä ja kulttuurikysymyksiä koskeva päätöslauselma, jonka johdannossa sanotaan:

"Suomi-Neuvostoliitto-Seuran IV edustajakokous on vakuuttunut siitä, että Suomen ja Neuvostoliiton kansojen ystävyyden lujittaminen maidemme välillä solmittujen sopimusten mukaisesti on koko kansamme tärkeimpiä tehtäviä. Tämän tehtävän menestyksellinen toteuttaminen edellyttää ent.stä kiinteämpää taloudellista yhteistyötä Suomen ja Neuvostoliiton välillä, maamme ulkomaankaupan suuntaamista entistä enemmän uusille maailmanmarkkinoille, joihin Neuvostoliitto kuuluu. Se edellyttää myöskin rauhanliikkeen laajentamista ja vahvistamista, rauhanliikkeen, jolle Seura on antanut ja tulee edelleenkin antamaan kaiken tukensa. Samoin Seura antaa tukensa lähestyvälle kansojen rauhankongressille, jossa myös Neuvostoliiton kansat tulevat olemaan edustettuina. Mutta lisäksi Suomen ja Neuvostoliiton kansojen ystävyyden lujittaminen edellyttää etenkin niiden välisten kulttuurisuhteiden kehittämistä, ja Suomi-Neuvostoliitto-Seura keskittää voimansa ennen kaikkea näiden suhteiden kehittämiseen".

Nämä sanat ilmaisevat keskitetysti Seuran jäsenistön yksimielisen käsityksen maamme ja kansamme peruskysymyksistä. Edustajakokouksen päätökset luovat epäilemättä lujan pohjan työlle neuvostovastaisen valhepropagandan torjumiseksi ja Seuran muiden perustehtävien toteuttamiseksi.

Edustajakokouksen keskustelut ja päätökset osoittivat, että Seuran jäsenistö odottaa valtiovallalta tähänastista voimakkaampaa tukea työlle Suomen ja Neuvostoliiton suhteiden lujittamiseksi. Tämä odotus, jolta ei puuttunut arvostelun luonnetta, suuntautui erityisen selvästi opetusministeriön ja koululaitoksen korkeimpaan johtoon. Edustajakokous katsoi, että valtiovallan velvollisuutena olisi helpottaa Seuran taloudellisia vaikeuksia.

Suomi-Neuvostoliitto-Seuran isänmaallinen työ ansaitsee ehdottomasti yhä laajempaa ja aktiivisempaa tukea kaikkien kansankerrosten ja yhteiskuntapiirien taholta. Seuran IV edustajakokous on osoittanut niille vetoomuksensa. Maamme perusetujen kannalta on välttämätöntä, että kaikki kansankerrokset — ensimmäisenä työväenluokka ja sen etujoukko, kommunistit — ottavat tämän vetoomuksen varteen.

Eläköön Suomen ja Neuvostoliiton ikuinen ystävyys!

Eläköön kansojen välinen rauha!

Suihkumoottorit Neuvostoliiton sisävesialuksiin

Moskova. — Jokiveneet ja muut Neuvostoliiton sisävesien alukset varustetaan nyt suihkumoottoreilla. Laivanrakentajat ovat laatineet laakeapohjaisten alusten suihkukäyttöjärjestelmän, joka tekee niille mahdolliseksi päästä karien ja muiden esteiden yli.

Toronto voittanut jalkapallokupin

Toronto. — Toronton Argonautjoukkue voitti täällä lauantaina Canadan ammattilaisten jalkapallomestaruuden ja Grey Cupin pelatessaan Edmontonin Eskimos-joukkuetta vastaan tuloksella 21—11. Kilpailua oli seuraamassa 27,395 maksanutta katselijaa. Argonautit voittivat mestaruuden 10. kerran sitten vuoden 1909.

CIO varakkaampi kuin koskaan aikaisemmin

Washington. — CIO:n vuosikokousta varten laadittu tiliraportti osoittaa, että viime syyskuun 30 pnä oli CIO:n rahavarat suuremmat kuin milloinkaan aikaisemmin.

Suomen yleisradion lyhytaalto-ohjelma tulevalla viikolla

Suomen Yleisradion tälle mantereelle suunnatussa lyhytaalto-ohjelmassa havaitaan tulevalla viikolla mm. seuraavat erikoisuudet:

Sunnuntaina klo 7 p. klo 10.50 ip. prof. Erkki Laurila ym. keskustelevat tieteellisestä työstä pienessä maassa.

Maanantaina klo 10.35 ip. esitetään Wilhelm Mobergin kirjoittama kansankomedia Leskinen Jari(?).

Tiistaina klo 10.45 ip. laajalletaan katsaus kotimaan tapahtumiin ja klo 11.45 ip. pakinoi varat. Simo Härkönen entisaikain talonkulastuksesta(?) Laatokalla.

Keskiviikkona klo 10.35 ip. aikaa kirjava nonstop.

Torstaina klo 11.15 ip. kertoo suomussalmelainen Aapeli Juntulainen kamppailusta karhun kanssa.

Perjantaina klo 10.35 ip. esitetään mieskuorolaulua ja klo 11 ip. keskustellaan saamelaisten tulevaisuudesta.

Lauantaina klo 10.45 ip. on katsaus kotimaan tapahtumiin ja klo 10.55 ip. esitetään vanhaa tanssimusiikkia.

Laajallukset aloitetaan joka päivä klo 10 illalla englanninkielisellä uutiskatsauksella, jonka jälkeen on klo 10.20 ranskankielinen uutiskatsaus, mikä kestää 15 minuuttia.

Ruotsinkieliset lähetysajat on joka päivä, paitsi ei maanantaisin, klo 11.30—12 ip.

Kaikki aikamääräykset ovat Eastern tandard Time.

Kuuntelijoita kehoitetaan tiedoittamaan laajallusten kuuluvaisuudesta ja toivomuksistaan osoitteella: uomen Yleisradio, Helsinki.

Laajallukset tapahtuvat aaltopituuksilla 31 m. kj/s 9555, 19 m. kj/s 15190 ja 17 m kj/s 17800.

Nuoret marssivat esiin N-liiton painikilpailuissa

Jerevan. — Äskettäin päättyneissä Neuvostoliiton painimestaruuskilpailuissa onnistui ainoastaan kolme entistä mestaria uusimaan mestaruutensa. Viidessä sarjassa valtasivat uudet miehet mestaruustittelin.

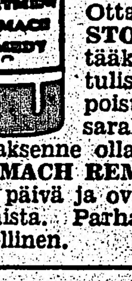
Taipeh. — Viisi Pekingin hallituksen kannattajaa on teloitettu Formosan saarella vakoilijoina. Heidät tuomittiin oikeudessa "tyytymättömyyden lietsomisesta kansallismielisten keskuudessa".

Moskova. — Kaikkialla Neuvostoliitossa vietettiin marraskuun 23 pnä tykistön päivää. Sanomalehdet omistivat päivälle suurta huomiota. ... "Punainen Laivasto"-lehti.

Putkitus- ja lämmitys-EXPERTIT
• ÖLJYPOLTTIMOITA •
Kustannus arviot vapaasti
Morrison Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.
PUHELIN 4-4782
164 Elgin St. S., Sudbury

ONHAN SE NIIN . . . ETTÄ CONSUMERS RUOKALASTA
loppui viime sunnuntaina herkullisemmat ateriat kesken, mutta eivät lopu enää. Joten voitte huoletta tulla nauttimaan niistä.
TERVETULOA!
★ ★ ★
Consumers RESTAURANT
Helmi ja Aaro Kivinen
• 104 Elm St. W.
• SUDBURY

EI OLE OLEMASSA TOISTA PAREMPAA LÄÄKETTÄ KUIN
RUSCI TREATMENT STOMACH REMEDY-lääke



Vaivaako teitä vatsa-, sappi-, maksa-, munuais- tai virtsarakkokivut, onko teillä painostavaa kaasua rintanne alla, vatsahappoa, ruoansulatushäiriöitä, umpitautia, epänormaalinen vatsan toiminta, ruokahalun puute, päänkipu, katkera ja hapan maku suussanne, kipua kylkiluittenne alla oikealla tai vasemmalla puolella vatsaanne, tai hermostuneisuuden tuntua vatsassanne? ALKAA ODOTTAKO HUOMISEEN — huomenna voi olla liian myöhäistä parantaa millään lääkkeellä. Ottakaa TÄNÄÄN heti teelusikallinen RUSCI TREATMENT STOMACH REMEDY-lääkettä ennen jokaista ateriaa välttääksenne enempiä vakavia sairauksia. Jokaisen henkilön tulisi ottaa tätä lääkettä joka kevät ja syksy jäteaineiden poistamista vatsasta, sapesta, maksasta, munuaisista tai virtsarakosta terveyden takaamiseksi tulevien päivien aikana, voidaksenne olla varma hyvästä terveydestänne. RUSCI TREATMENT STOMACH REMEDY-lääkettä käyttävät nyt tuhannet miehet ja naiset joka päivä ja ovat täydellisesti tyytyväisiä. Mikään muu lääke ei ole sen kaltaista. Parhaat tulokset heti ensimmäisestä pullollisesta. Hinta $6 pullollinen.

MIZARH SALVE

Reumaattisten kipujen ja pakotusten vihollinen
Reumaattisiin, nivelreumaattisiin ja lihaskipuihin ja pakotuksiin, kipeisiin ja pakottaviin hartioihin ja lapaluihin, kipeisiin käsivarsiin, kyynärpäihin, ranteisiin, kipeään niskaan tai rintaan, selkäkipuihin — lannesärkyyn, luuvaloon, ajettuneisiin tai kipeisiin polviin, nilkkoihin, kylmiin jalkoihin. Käyttäkää MIZARH-salvaa, vastaärryttävää salvaa, joka tuo märkää sisältäviä näppylöitä pinnalle. Tuloksia heti ensimmäisen käsittelyn jälkeen. MIZARH-salvaa ei pidä käyttää päähän, kasvoihin tai muihin arkoihin paikkoihin ja se on pidettävä tarkoin poissa lasten saatavilta aina. MIZARH-salvaa käytetään ainoastaan kerran 7 päivän aikana, eikä joka päivä. Missään ei ole MIZARHin kaltaista salvaa. Hinta $5 tölkillinen.

Meidän osoitteemme on:
LUSCOE PRODUCTS LIMITED (V.V.)
559 BATHURST STREET TORONTO 4, ONTARIO

CSJ:N OSASTOJEN KOKOUKSET

CSJ:n Wanupin osaston kuukausikokoukset pidetään jokaisen kuukauden viimeisenä sunnuntaina klo 1 ip. osaston haalilla. Sihteerin osoite: Voitto Lehti, Wanup, Ont.

CSJ:n Timminsin osaston kuukausikokoukset pidetään jokaisen kuukauden ensimmäisenä sunnuntaina kello 7 illalla.

CSJ:n Hearstin osaston kuukausikokoukset pidetään jokaisen kuukauden toisena sunnuntaina klo 2 ip.

CSJ:n Sprucedalen osaston No. 30. kuukausikokoukset pidetään jokaisen kuukauden ensimmäisenä sunnuntaina kello 2 ip. Johtokunta kokoontuu tuntia aikaisemmin.

CSJ:n Port Arthurin osaston kuukausikokoukset pidetään jokaisen kuukauden ensimmäisenä keskiviikkona klo 7 illalla, 316 Bay St. Johtokunnan kokoukset pidetään jokaisen kuukauden viimeisenä keskiviikkona klo 7 illalla samassa paikassa. Kirjeenvaihto osoite: Tyyne Siilman, 316 Bay St., Port Arthur, Ont.

CSJ:n Toronton osaston varsinainen kuukausikokous pidetään joka kuukauden ensimmäisenä tiistaina kello 8 illalla osaston huoneistolla Don-haalilla.

CSJ:n Vancouverin osaston kuukausikokoukset pidetään Clinton-haalissa, joka kuukauden toisena sunnuntaina, alkaen klo 2 ip. Sihteerin osoite: Elli Saari, 1663 Frances St., Vancouver, B.C.

CSJ:n Sault Ste. Marien osasto No. 5 työkokoukset pidetään joka kuukauden ensimmäinen ja kolmas sunnuntai osaston omalla talolla, 321 John St., alkaen klo 8 illalla.

CSJ:n Beaver Laken osaston kuukausikokous pidetään joka kuukauden toisena sunnuntaina klo 1 päivällä osaston haalilla. Kirjeenvaihtajan osoite: Lauri Koski, R. R. 1, Worthington, Ont.

CSJ:n Sudburyn osaston kokoukset pidetään jokaisen kuukauden ensimmäisenä sunnuntaina. Puheenjohtaja Eino Seppilä, sihteeri Irja Koivula, osoite Box 354, Sudbury, Ontario.

KIITOS

Tahdon lausua sydämelliset kiitokset kaikille ystäville ja tuttaville, kun kävitte minua sairaalassa katsomassa ja niistä tuomisista joita toitte.

Kiitos Naistenkerholle kauniista lahjoista, samoin yksityisille lahjoista, kauniista kukista ja korteista. Kiitos Netalle emännyydestä ja Saimille, joka niin paljon on tehnyt hyväkseni.

Erikoiset kiitokset veren lahjoittajille, kun annoitte verta hyväkseni. Kiitos kaikille jotka olette minua auttaneet sairaalassa ja kotona.

Ottakaa vastaan minun vilpittömät kiitokseni.

JENNY KALLIO
22 Birch Street North Timmins, Ontario

KIITOS

Kiitokset teille sukulaiset ja tuttavat siitä tosiyllätyksestä jonka järjestitte meille CSJ:n osaston haalilla marraskuun 22 päivänä meidän tänne Mattawaan muuttamisemme johdosta.

Kiitos myös teille jotka otitte osaa lahjaan, vaan ette voineet saapua tähän tilaisuuteen.

Desmond, Ilona, Raymond, Evelyn, Suoma ja Kassu Luoma
McConnell Street P.O. Box 375, Mattawa, Ontario

OSUUSVÄEN KOKOUS PROTESTOINUT EHDOTUS H-8:N JOHDOSTA

Ainoastaan rauhan olosuhteissa voidaan taata työllisyys ja kansainvälisen kaupan edistyminen

Port Arthur, Ont. — International Co-op Stores Ltd:n puolivuosikokous pidettiin täällä marrask. 23 pnä ja siihen päättyi sarja eri paikkakunnilla pidettyjä liikkeen jäsenistön kokouksia, joita pidettiin Fort Williamissa, Intolassa, Kaministiquiassa ja Geraldtonissa.

Johtaja E. J. Laakson liikkeen johdon ja johtokunnan puolesta kokoukselle esittämässä toimintakertomuksessa todettiin, että kesäk. loppuun päättynyt puolivuosikausi osoittaa vähäistä voittoa ja myyntien lisääntymistä. Myynnit lisääntyivät Geraldtonin, Kaministiquian ja Port Arthurin myymälöissä ja vähenivät Fort Williamin ja Intolan myymälöissä. Nykyiset tiedot viittaavat, että koko vuoteen nähden saadaan yhtä hyvät, ellei paremmatkin tulokset. Liikkeen juoksevien varojen tila on myöskin parantunut. Voitoista on saatu lisää käyttövaroja, varastot ovat vähentyneet ja vanhaa kalustoa on myyty sekä vanhoja saatavia on peritty. Rahallinen tila oli niin edullinen, että katsottiin mahdolliseksi ryhtyä Fort Williamin myymälän uudistamiseen nykyaikaiseksi itsepalvelumyymäläksi. Toimintakertomus hyväksyttiin yksimielisesti.

RAUHA EIKÄ SOTA

Valistustyökomitean toimintakertomuksessa tähdennettiin sitä, että osuustoimintaliikkeen jäseninä meidän on kannatettava kaikkea sitä mikä edistää rauhaa sodan asemesta, tuotantoa rauhaa ja kaikkien maiden keskistä vapaata kauppaa varten. Ainoastaan siten voidaan saada aikaan täystyöllisyys ja osuustoiminnan vaurastuminen. Viime keväänä järjestetyt osuustoiminnalliset keskustelukokoukset saivat suosiollisen vastaanoton yhdyskunnassamme ja meidän konserteissamme oli myös runsaasti väkeä. Kesäjuhla ja lasten kesäleiri olivat myös hyvin onnistuneet. Me käsitämme lasten kesäleirien järjestämisen erääksi tärkeimmäksi tehtäväksemme koska lapsilla on leireillä tilaisuus yhteistoimintaan, mikä on osuustoiminnan perusteita.

Tänä vuonna vietettiin osuustoimintakuukautta ensimmäisen kerran yhdessä Järvienpään kolmen johtavan osuusliikkeen kanssa. Nämä liikkeet ovat Thunder Bay Co-op. Dairy, Westfortin osuuskauppa ja meidän osuusliikkeemme. Myötämielisten järjestöjen osallistuminen ilmeni niissä lahjoituksissa, joita tehtiin lasten kesäleirirahastoon. Geraldtonissa järjestettiin osuustoiminnallinen kalastusretki, jonka tulot lahjoitettiin kesäleirin hyväksi.

Kokous päätti lähettää kukkaistervehdyksen osuuskunnan valistustyön johtaja mrs. M. Stratfordille, joka oli sairaalassa toipumassa leikkauksen jälkeen.

LAKIEHDOTUS H-8

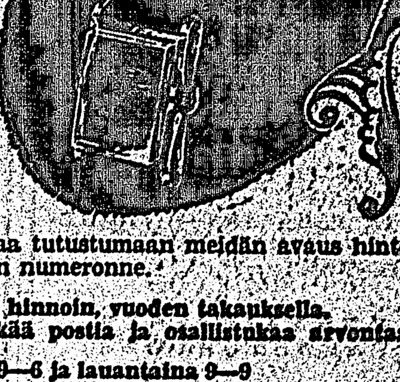
Kokouksessa hyväksyttiin päätöslauselma, jossa kehoitetaan tämän alueen jäseniä parlamentissa hylkäämään ne lakiehdotus H-8:n kohdat, jotka vaarantavat lakko- ja lakkovartiointioikeudet sekä puhe- y.m. vapaudet. Sen sijaan olisi rikoslakiin lisättävä sellainen kohta, missä määriteltäisiin canadalaisten henkilöllinen koskemattomuus, puolueeton oikeudenkäynti, inhimillinen kohtelu, y.m. ihmisoikeuksien julistuksen mukaisesti. Päätöslauselmassa painostetaan myöskin Canadan Oikeuksien Lain hyväksymisen tarpeellisuutta. Lakiehdotus H-8 on parhaillaan senaatin komitean käsiteltävänä.

Liikkeen tilintarkastajaksi valittiin uudelleen H. T. Burpee Torontosta. Neljän eroavan johtokunnan jäsenen paikkojen täyttämistä varten nimitettiin kaikkiaan 14 jäsentä, ensi keväänä pidettävässä vuosikokouksessa suoritettavaa vaalia varten.

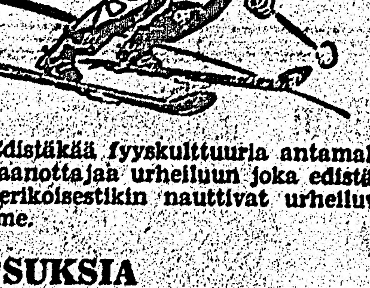
Koska osuuskunnan presidentti I. Seppälä oli työsuhteiden takia pois kaupungista, toimi kokouksen puheenjohtajana varapresidentti E. Bro. Pöytäkirjurina oli Alf. Widgren. — ATH.

PALMUN ELOKUVAT
esittää kuplettien kuninkaan A. Tannerin elämäntarinan
ORPOPOJAN VALSSI
LISÄNÄ KAKSI LYHYTKUVAA SUOMESTA
★ ESITYKSET ★
HEARST, Arena, maanantaina, jouluk. 8 p:nä kello 8 illalla
TIMMINS, Harmony Hall, tiistaina, jouluk. 9 p:nä kello 8 illalla
SOUTH PORCUPINE, Suomal. haali, keskiviikkona, jouluk. 10 pnä kello 8 illalla
KIRKLAND LAKE, Puolal. haali, torstaina, jouluk. 11 p. klo 8 ip.
SUDBURY, Sampo Haali, perjantaina, jouluk. 12 p. klo 7 ja 9 ip.
SUDBURY, SJ:n haali, lauantaina, jouluk. 13 p. kello 7 ja 9 illalla
TORONTO, Hungarian House, 245 College St., maanantaina, jouluk. 15 p:nä kello 7 ja 9 illalla
TORONTO, Huron Hall, 19 Huron St., tiistaina, jouluk. 16 p. klo 8 ip.
ST. CATHARINES, Ukrainian Hall, 85 Haynes St., keskiviikkona, jouluk. 17 p:nä kello 8 illalla
SARNIA, Ranta-haalilla, torstaina, jouluk. 18 p:nä klo 8 illalla
Unohtakaa arjen huolet ja viettäkää iloinen ilta herskyvän huumorin kuplettilaulujen parissa.
Pääsy: $1.00 aikuiset — 25c lapset veroineen
(22-25-27-29-2-4-6-9-11-13)

SENSATIO AVAUS!



• ENSIKSI
Uuden rannekellon tai teidän kellonne korjauksen saatte ILMAISEKSI jos "Onnen yönä", uuden vuoden yönä 1-1-53, klo 0.00 nousee Teidän numeronne arvonnassa.
• TOISEKSI
Kaikkien asiakkaitten kesken arvotaan myös kaunis käsin öljestä tehty taulu. Tähdet kertovat, että Teillä on onnea uuden vuoden yönä. Tulkaa tutustumaan meidän avaus hintoihimme ja nostamaan onnen numeronne.
Kellon korjauksia kohtuullisin hinnoin, vuoden takauksella.
Toispaikkakuntalaiset, käyttäkää postia ja osallistukaa arvontaan.
Avoinna kello 9—6 ja lauantaina 9—9
SUDBURY'S WATCH SERVICE
Paloasemaa ja poliisilaitosta vastapäätä
J. V. TOIVANEN KELLOSEPPÄ
2 Beech St. Sudbury, Ontario



URHEILUVÄLINEENNE KALLION rautakaupasta
• Edistäkää fyyskulttuuria antamalla urheilulahjoja. Se innostaa vastaanottajaa urheiluun joka edistää fyysillistä kuntoisuutta. Lapset erikoisestikin nauttivat urheiluvälineistä. Vierailkaa kaupassamme.
• SUKSIA
• INTINKELKKOJA
• LUISTIMIA
• POLKUPYÖRIÄ
ynnä muita

VALITKAA HYVISSÄ AJOIN
Nyt on otollinen aika valita niin kauan kun varastomme on vielä täydellinen ja ennen joulukiirettä.
Wm. KALLIO HARDWARE
27 Larch St. Puh. 4-4041 Sudbury

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

MYYTÄVÄNÄ

SEMENTTI- JA SINDERIBLOKEJA, sementtitiiliä, sementtisiä savupiippublokeja, betonisia vesiviemäriputkia, kaivonrenkaita ja -pylväitä. Talon rostovälineitä vuokrataan. Ed. Brown, 215 Spruce St., Sudbury, puhelin 7-7431.

POISMUUTON TAKIA, "HOMEstead", lotti 4 — seksinä 5 Secord townshipissä, ½ m. Burwashin tieltä. 2-huoneen asunto, hyvässä kunnossa oleva harava- ja niittokone y.m. Kysykää: Y. Tamssi, Aallon farmilla tavattavissa, postiosoite Wanup, Ont. (6-8-11)

VUOKRATTAVANA

2-HUONEEN ASUNTO, SOPIVA PIKkuperheelle. Keittiönkaapit. Bussipalvelus lähellä. Talven puut varattu. Saatavissa heti. Kysykää: Mrs. Eriika Luhta, Creighton Rd., Puh. 2-2173. (6-8)

Paperituotteita

"Jos se on paperista — Meillä on sitä"

Northern Paper Supply
Puhelin 3-2769
Box 457 Sudbury

TRÄPPÄRIEN HUOM!

Turkisnahkoja HALUTAAN

● Erikoisesti vesikon ja saukon. Suuria tilauksia täytettävä korkeimmilla markkinahinnoilla. ● Tuokaa tai lähettäkää luottamuksella

VALENSKY & CO.
RAW FURS
63½ Elm St. E. Sudbury

Puuttuuko Teiltä Peppi?

jos, niin . . .

PANTAVENE

auttaa teitä saamaan takaisin ruokahalunne. Erikoisen hyvä apu vanhoille miehille. PANTAVENE on valmistettu lääkeistä ja on vaikutuksiltaan sellainen, että aiheuttaa lipido-protein aine. Uusi hinta $2.50 — Postitus 10c

KARI PHARMACY
PUHELIN 6-6573
167 Kathleen St. W. Sudbury
Lansdowne kadun kulmassa

DELONGCHAMP Cartage Co. Ltd.

23 LORNE ST. PUH. 5-5611

LYHYEN JA PITKÄN MATKAN RAHTIAJOA . . . TALOUSTARPEITA PAKATAAN — MUUTETAAN — SÄILYTETÄÄN — LÄHETETÄÄN.

NYKYAIKAINEN VARASTOHUONE

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Rauhanillallinen tänä (perjantai-) iltana ukrainalaisten haalilla klo 8. Lipun hinta ainoastaan dollari.

Suomen itsenäisyyspäivän illanvietto ensi sunnuntaina t.k. 7 pnä klo 7.30 Finnish-haalilla.

Lasten komitean ja ohjaajain yhteinen kokous tiistaina klo 7.30 haalilla.

Niskavuoren Hetan lippuja myydään etukäteen tavanmukaisissa paikoissa. Näytelmän esitys tapahtuu sunnuntaina t.k. 14 pnä, alkaen klo 7 illalla.

Työn Puiston sauna on avoinna lauantaina ja sunnuntaina klo 1—11 ip.

Alertsin jäsenistön kokous pidetään ensi keskiviikkona klo 8 ip. Finnish-haalilla.

Niskavuoren Heta — Tänä (perjantai-) iltana harjoitetaan muut näytökset paitsi 1 ja 4:s. Maanantaina koko näytelmä. Kumpanakin iltana aloitetaan harjoitukset klo 7.

18 päivää vankilassa pankin virheen takia

Paikallisessa poliisioikeudessa sai Douglas Hays Capreolista kahden vuoden ehdollisen tuomion ja hänet määrättiin maksamaan $680 Royalpankin täkäläiselle konttorille. Hän oli tilannut $20 lähetettäväksi pankista hänelle postin kautta. Pankki välitti hänen saaneen erehdyksen takia toiselle henkilölle tarkoitetun $700. Tuomittu joutui olemaan 18 päivää vankeudessa ennenkuin hän sai ehdollisen tuomion.

A. NIEMI
VALOKUVAAMO
36 Elm St. E., Puh. 8-8824 Sudbury
Valokuvaustyötä kaikesta lajista

JIM THERIAULT RADIO PALVELUS
Radion korjaus-expertti
17 Larch St. Puh. 4-4152 Sudbury

KING EDWARD PARTURILIIKE
Ammattitaitoista parturintyötä
Ollyhoitoa hiuksille
JACK NICHOLSON
Sama siisti käytävä kuin naisten oluttupaan

Lacourciere & Lacourciere
LAKIMIEHET JA NOTARIOT
27 Elm St. E. Silvermanin vier.
Puhelin 8-8221 Sudbury

ÖLJY-LÄMMITTÄJIÄ
KAIKEN KOKOISIA
KAIKEN HINTAISIA
STANDARD HARDWARE
LAURI HILL, omistaja
254 Hazel St. Puh. 7-7056 Sudbury

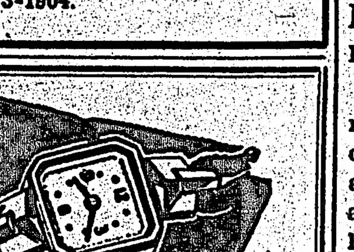
• TURKISNAHOILLA HYVÄ KYSYNTÄ •

JACK LEVE MUUTTANUT
254 LARCH STREET

Asiakkaitteni tahoilta on hyvä kysyntä vesikon, majavan, saukon, kärpän, ja vesirotan nahoille.
Minä maksan nahoistanne mahdollisimman korkeat hinnat.
Olkaa hyvät ja huomioikaa, että olen muuttanut liikkeeni asuntooni 254 Larch St., Sudbury, puhelimet 5-5431 ja 3-1904.

HUOMIO! Todellinen

10-20% ALENNUSMYYNTI



● Käykää valitsemassa joululahjanne heti! Maksamalla osan, me säilytämme ne täällä, ellette tahdo niitä vielä viedä kotiinne.

Lisäksi annamme jokaisesta kuitista numeron, joka oikeuttaa Teidät arvontaan 24/12 '52, kello 5 iltapäivällä.

1:nen voitto — miesten Fontaine kello, $40.00
2:nen voitto — naisten Fontaine kello, $29.95

A. HEISKANEN, JEWELLER
7 Durham St. N. Sudbury Puhelin 6-6852

PERUSTETTU 1928
RITARI INSURANCE AGENCY
Vakuutuksia, Kiinteistölainoja, Autolainoja
49 CEDAR ST. SUDBURY PUHELIN 5-5685

Hella Wuolijoen uusi Niskavuori-näytelmä tulossa

Kaikki jonkun aikaisemmista Niskavuori-näytelmistä nähneet haluavat varmaankin nähdä myöskin tämän sarjan viimeisen näytelmän, jonka nimi on Niskavuoren Heta.

Hella Wuolijoki on aidolla tavalla kuvannut edellisissä tämän sarjan näytelmissä Suomen talonpoikaiselämää ja meillä on syytä otaksua, että hänen viimeisin tuotteensa on entistä ehompi. Hetan sanotaan koskevan Suomen elämässä varsin vaiherikasta aikaa, viime vuosisadan loputta 20-luvulle saakka. Näytelmässä on kaikkiaan 27 henkilöä ja kahdeksan osaa, mikä viittaa siihen, että siinä on paljon kuulemista ja näkemistä.

Niskavuoren Heta esitetään täkäläisellä Finnish-haalilla sunnuntaina tk. 14 pnä alkaen kello 7 illalla, siis viikon kuluttua. Siellä nähdään silloin varmaan kaikki suomalaisen näytelmätaiteen ystävät.

Näytelmän ohjauksesta on huolehtinut E. Suksi, joka on aikaisemminkin ohjannut useita Niskavuori-näytelmiä.

Numeroituja lippuja on jo myytävänä Finnish-haalilla, Vapauden kirjakaupassa ja Kalle Tullan kaupassa Melvin Avenuen varrella.

Suomalaisia ja canadalaisia elokuvia esitetään

Ensi sunnuntaina täkäläisellä Finnish-haalilla Suomen itsenäisyyspäivän johdosta pidettävässä illanvietossa esitetään neljä elokuvaa ja H. Sula puhuu Suomen itsenäisyyden merkityksestä työtätekevälle kansalle.

Elokuvista on kaksi suomalaista ja kaksi canadalaista. Ruotsin Amerikan Linja on valmistuttanut elokuvan "This is Finland", jossa esitetään Suomen nähtävyyksiä ja Suomen Ottawan lähetystöstä saapuneessa kuvassa esitetään kuuluisa suomalainen kuvanveistäjä Wäinö Aaltonen. Canadalaisista kuvista esitetään yksi hiihtourheilua ja toinen lasten kesänviettoa.

Illanvietto alkaa kello puoli kahdeksan.

Kaikki ovat tervetulleet!

Näätiä siirrettiin seuduille, joissa niitä ei ole ollut

Maakunnan riistaviranomaiset ilmoittavat, että Gogaman seudulla pyydettiin tämän vuoden alkana 11 näätää elävinä ja että ne siirrettiin Gogaman kaakkoispuolella oleville alueille, joista näätä ovat syystä tai toisesta kadonneet. Samaan tapaan on Chapleaun riistansuojelualueelta pyydetty kaikkiaan 70 näätää, jotka on siirretty Sioux Lookoutin, Sutton Laken, Winisk Laken ja Albany Riverin alueille. Pembroken alueella yritettiin myöskin pyytää näätiä samaan tarkoitukseen mutta ne kaksi eläintä, jotka saatiin, kuolivat vankeudessa ollessaan ennenkuin niitä ehdittiin lähettää mihinkään.

Kotiutunut Suomesta 7 kuukauden matkalta

Täältä seitsemän kuukautta takaperin Suomeen lähtenyt mrs. Olga Sula saapui ellen illalla takaisin kotiinsa. Hän sanoi kesän olleen Suomessa kylmän ja satelsen, viivyttäen elonkorjuun toimittamista siinä määrin, että viljat olivat jääneet eteläSuomessa lumen alle. Mrs. Sula oli matkustellut paljon Helsingin ja Ounasvaaran välimailla, ollen kuitenkin pääasiassa kotiseudullaan Eviljärvellä. Hän sanoi kuulleiden että siellä sanottiin kana Suomessa tapahtuneen varsin huomattavan edistyksen kaikilla elämän aloilla.

Marraskuussa annettu rakennuslupia vähän

Marrask. aikana annettiin Sudburyssa rakennuslupia ainoastaan $6,850 dollarin arvosta, kohottaen vuoden aikana annettujen rakennuslupien arvon 3,581,685 dollariin eli 56,000 dollaria suuremmaksi kuin viime vuoden vastaavana aikana. Suurin uusi rakennustyö käsitti 22,000 dollarin arvoisen varastohuoneen rakentamisen Evans Lumber Co:lle.

Sudburyn luonnollinen väestön lisäys 2,729

Kaupungin kirjurin antamien tietojen mukaan on Sudburyssa syntynyt kuluvan vuoden 11 ensimmäisen kuukauden aikana 3,154 lasta ja kuukauden aikana kuolleiden lukumäärä oli samana aikana 425, joten kuolleiden lukumäärä oli samana aikana 425, joten luonnolliseksi väestönlisäykseksi 2,729.

Koulun soittokunta

Teknillisen koulun musiikin opettaja Maurice Gravelle on ilmoittanut koululaisille, että koulu sai 28-torvisen trumpettisoittokunnan sai pääsisältöaineen mennessä. Tarpeellisten instrumenttien ostamista varten on myönnetty $2,800.

Sanomalehtipaperin myyntivero vaaditaan poistettavaksi

Sanomalehtipaperin hinnankorotuksen johdosta ovat Sudbury Daily Star, Sault Daily Star ja North Bay Nugget esittäneet vaatimuksen sanomalehtipaperista perittävän 10 prosentin myyntiveron poistamisesta. Lehdet julistavat myyntiveron diskriminatooriseksi koska kerran viikossa ilmestyvien lehtien ei tarvitse maksaa tätä veroa paperistaan. Viikkolehtien verovapautta on sanottu pienten lehtien suojelemiseksi, mutta sitä hyötyvät myöskin suuret viikkolehdet, sellaiset kuin esim. Toronto Star Weekly, jolla on Canadan suurin levikki, noin 900,000.

Sudburyn vanhainkoti valmistunee ensi tammikuussa

Sudburyn piirin vanhainkodin johtokunnan sihteeri George Turner on ilmoittanut, että Capreolin tien varrella rakenteilla olevan vanhainkodin odotetaan tammikuussa olevan sinä kunnossa, että se kykenee ottamaan vastaan ensimmäiset asukkaansa. Hän sanoi kotiin otettavan sellaisia 60 vuoden iän saavuttaneita henkilöitä, jotka eivät kykene huolehtimaan itsestään ja joilla ei ole varoja sitä varten. Niiden, jotka siihen kykenevät, on maksettava hoidosta määrätyn taksan mukaisesti, mutta he eivät saa sitä huolimatta sen parempaa hoitoa kuin muutkaan, sanoi mr. Turner.

Vanhainkotiin pyrkivien on asetuttava yhteyteen kuntansa huoltoviranomaisten kanssa, jotka tutkivat pyrkijän aseman ja kirjoittavat sen perusteella anomuksen hänen ottamisestaan vanhainkotiin. Tähän tutkimukseen sisältyy myöskin lääkärintarkastus, jonka on tarpeellinen siitäkin syystä, että vanhainkotiin ei joutuisi sellaisia henkilöitä, joiden paikka olisi sairaalassa. Sen lisäksi toimitetaan toinen lääkärintarkastus henkilön päästessä vanhainkotiin.

Uudessa rakennuksessa sanotaan olevan tilaa 121 henkilölle. Jos nämä tilat osoittautuvat riittämättömiksi on rakennus suunniteltu siten, että tiloja voidaan myöhemmin lisätä siinä määrin, että kotiin voidaan ottaa kaikkiaan 250 henkilöä.

Järven alla 10 milj. tonnia nikkeliooria

Falconbridge Nickel Mines- yhtiön valtauksilla Fecunis Laken alla arvioidaan olevan nikkeli- ja kuparioorja noin kymmenen miljoonaa tonnia, sisältäen nikkeliä keskimäärin 1.74 prosenttia ja kuparia noin prosentin verran tonnia kohden. Tämä uusi mineraalialue sijaitsee noin kahden mailin etäisyydessä koilliseen Levackista. Paikalle suunnitellaan rakennuttaa tie Moose Laken kautta Chelmsfordiin. Alue sijaitsee noin 2.5 mailin etäisyydessä yhtiön Hardy-kaivannolta Levackissa.

Sudburyn metsänhoitoalue

Jouluk. 1 päivästä laskien on keskiseen metsänhoitoalueeseen kuuluneet ainoastaan Sudburyn, Chapleaun, Gogaman, Sault Ste. Marien ja White Riverin metsänhoitopiirit, sen jälkeen kun North Bayn, Parry Soundin ja Algonquin piirit erotettiin erilliseksi Algonquin metsänhoitoalueeksi. Keskisen alueen metsänhoitajaksi on nimitetty Keith Acheson Kenorasta. Alueen entinen metsänhoitaja E. L. Ward toimii nyt uuden alueen metsänhoitajana North Bayssa. Mr. Acheson pitää keskuspaikkanaan Sudburya.

Maataloussadon arvo Sudburyn piirissä

Sudburyn piirin viljelyskasvien sadon yhteiseksi arvoksi farmilla ilmoitetaan vuonna 1951 miltei 2,600,000 dollaria. Piirissä oli viljelyksessä kaikkiaan 65,600 eekkeriä ja tuotteiden arvoksi ilmoitetaan keskimäärin 39.63 dollaria eekkeriä kohden eli 16 senttiä enemmän kuin pohjois-Ontarion keskiarvo.

Ravintolaoikeudet pois

McKim-kunnan valtuusto on päättänyt peruuttaa 189 Nepahwin Avenuen varrella toimineen Frank's Wagon Wheel-nimisen tarjoilupaikan ravintolaoikeudet koska paikalla on tarjoiltu väkijuomia.

Vain 40 pros. äänesti

Sudburyn kunnallisvaaleihin osallistui 19,540 äänestyskelpoisesta kaikkiaan 7,806 äänestäjää eli 39.7 prosenttia. Aluksi arveltiin, että äänestäneitä olisi ollut vain yksi neljästä. Viime vuoden vaaleihin osallistui 60.38 pros. äänioikeutetuista.

Neuvostoliitossa värillinen radiokuva

Lontoo. — Moskovan radio tiedoitti keskiviikkona, että Neuvostoliiton elektrooni-insinöörit ovat valmistaneet värilliset kuvat näköradioon.

Näköradioita on nykyään Moskovassa, Leningradissa ja Kievissä.

Träppärit saavat työstään varsin alhaiset ansiot

Turkisten hinnat ovat nyt alhaisemmat kuin koskaan ennen 20 vuoteen, todetaan eräässä North Baysta saapuneessa tiedossa, jonka mukaan eräs träppäri sai ainoastaan 180 dollaria 8 majavasta, 4 kärpästä ja vesirotasta ja yhdestä näädästä ja fisheristä. Keskinkertaisesta majavannahasta maksetaan ainoastaan viisi dollaria ja parhaista vain 18 dollaria. Näädännahoista sanotaan maksettavan vain 8 dollaria ja fisherien hinta on pudonnut 16 dollariin. Moisten hintain vallitessa ei träppärien kannata olla työssä sillä siitä ei saa tarpeeksi vaivojensa palkaksi. Noin puolet North Bayn seudun träppäreistä arvellaan jäävän pois metsistä elleivät hinnat parane.

Alueen johtava riistaviranomainen on sanonut, että riistanvartijat ovat haluttomia valvomaan sen määräyksen noudattamista, että träppärien pitäisi olla pyyntimaillaan kaksi viikkoa ennen pyyntikauden alkamista — koska ansiot ovat niin mitättömät.

Träppärien sanotaan hylkäävän punaisten kettujen nahat koska niiden nylkemisestä ei saa juuri mitään vaivansa palkaksi. Näistä nahoista maksetaan vain dollari, jopa vähemmänkin.

Tämän tilanteen sanotaan johtavan vaikeuksiin intiaanien keskuudessa, erikoisestikin James Bayn alueella, jossa heillä ei ole mitään muita ansiomahdollisuuksia. Muiden träppärien otaksutaan läpäisevän talven rupeamalla töihin kaupungeissa, kauppaloissa ja metsätyömailla, sanotaan asiaa koskevassa uutisessa.

Työttömiä on nyt yli 500 enemmän kuin marrask.

National Employment Servicen paikallisen toimiston kirjoissa oli jouluk. alussa 508 työtöntä enemmän kuin kuukausi sitten ja 939 työttömälle miehelle oli tarjolla ainoastaan 28 työpaikkaa. Työttömiä naisia oli 331 ja heille oli tarjolla ainoastaan 59 työpaikkaa, ilmenee toimiston kuukautisesta tiedonannosta. Marraskuun alussa oli työttömien kirjoissa 463 miestä ja 299 naista.

Työttömyysvakuutusta maksettiin tämän kuun alussa kaikkiaan 960 henkilölle, joista ainoastaan 600 oli Sudburyn kaupungista ja loput kaupungin ympäristöstä.

Viime vuoteen verrattuna on toimistossa tarjolla varsin vähän metsätöitä ja rakennustöidenkin sanotaan vähentyneen huomattavasti viime vuoden vastaavaan aikaan verrattuna. Nikkelin tuotantoon otetaan miehiä ainoastaan eroavien tilalle, sanotaan tiedonannossa.

Kymmentä sakotettu margariinin tähden Montrealin seudulla

Montreal. — Täällä sakotettiin keskiviikkona kymmentä tämän kaupungin ja ympäristön kauppiasta 200 dollarilla kutakin luvattomasta margariinin kauppaamisesta "tiskin alta", vastoin viime toukokuussa hyväksytyn maakunnallisen lain määräyksiä.

Viisi muuta kauppiasta oli syytettynä saman "rikoksen" takia torstaina. Koska he eivät tunnustaneet syyllisyyttään, siirrettiin juttujen käsitteleminen myöhemmäksi. Kahdensadan dollarin sakko on korkein mahdollinen rangaistus kysymyksessä olevasta "rikoksesta".

Mexico Cityssa kaksi räjähdystä

Mexico City. — Kahdessa hallituksen räjähdysainetehtaassa tapahtui räjähdys torstaina. Vahingoista ei vielä torstai-iltaan mennessä ei ilmoitettu.

Räjähdyksen johdosta hallituksen radioantteeni rikkoutui.

Seitsemän henkilöä kuoli tulipalossa

Youngstown, Ont. — Seitsemän saman perheen jäsentä kuoli tulipalossa täällä kun tulipalo tuhosi asunnon torstaina.

Kuolleet ovat Henry Zochman, hänen vaimonsa Catherine sekä heidän viisi lastaan.

Tunnettu lääkäri kuoli Neuvostoliitossa

Moskova. — Täällä ilmoitettiin keskiviikkona, että lääketieteen prof. Alexei Ochin on kuollut 66-vuoden ikäisenä.

Hän on toiminut Kremlin lääkärinä sitten v:sta 1922 asti.

Filippiineillä suuri tulipalo

Manila. — Tulipalo tuhosi keskiviikkona suurimman osan Davaon satamaa. Vahingot arvioidaan $5,000,000. Yksi kiinalainen poika on kadoksissa.

Rautatieneuvottelut alkavat jälleen jouluk. 10 pnä

Montreal. — Rautatieläisten ja rautatieyhtiöiden neuvottelukokous aletaan joulukuun 10 p:nä.

Rautatietyöläisten edustaja Frank H. Hall sanoi keskiviikkona, että 17 eri union edustajat kokoontuvat työministeri Greggin kehoituksesta neuvotteluun joulukuun 10 päivänä.

Neuvottelut tullaan pitämään Montrealissa.

ILLANVIETTO

SUOMEN ITSENÄISYYSPÄIVÄN JOHDOSTA

★ ★ ★

Sunnuntaina, jouluk. 7 p:nä

Finnish-haalilla

Sudburyssa

alkaen kello 7.30

★ Tilaisuudessa esitetään suomalaiset elokuvat "THIS IS FINLAND" "WÄINÖ AALTONEN" sekä kaksi canadalaista elokuvaa.

★ H. Sula puhuu Suomen itsenäisyyden merkityksestä työtätekevälle kansalle.

★ Kahvilippu maksaa 50 senttiä.

Kaikki ovat tervetulleet!

CSJ:n Sudburyn osaston valistustyökomitea

Autojen yhteentörmäys aiheutti kuoleman

Montreal. — Viime torstaina kuoli täällä sairaalassa Ronaldo Perron niihin vammoihin mitä hän sai kun autot törmäsivät toisiaan vastaan Lapairessa torstaina.

Auton ajuri Lise Godin sai onnettomuudessa vakavia vammoja.

HUOM! **HUOM!**

CSJ:n Sudburyn osaston näytelmäseura esittää näytelmän

"Niskavuoren Heta"

(KAHDEKSAN MUUTOSTA)
Kirj. Juhani Tervapää

FINNISH-HAALILLA

Sunnuntaina, joulukuun 14 p:nä

alkaen kello 7 illalla

HENKILÖT:	ESITTÄJÄT
Heta, Niskavuoren tytär	Helen Grenon
Akusti, hänen miehensä, ent. Niskavuoren renki	Aatu Koivula, Jr.
Jaakko, nuorena (heidän lapsiaan)	Douglas Grenon
Jaakko, vanhempana (heidän lapsiaan)	Arne Mäki
Kerttu (heidän lapsiaan)	Iris Lehtola
Alliina (heidän lapsiaan)	Nancy Coombs
Juhani, Niskavuoren isäntä, Hetan veli	Wimpy Hakala
Loviisa, Niskavuoren emäntä	Irja Koivula
Kustaava, Hetan nuorempi sisar	Aino Pirskanen
Santeri Lammentausta, isäntä	Edwin Suksi
Siipirikko	Maire Kaiho
Maanojan Roope	Edward Vanhala
Vallesmanni	Oscar Männistö
Vallesmanska	Linnea Lind
Rovasti	Eino Seppilä
Ruustinna	Sofia Pöntiö
Tohtori	Leo Laine
Korinterin Iita	Esther Catton
Nikkilän emäntä	Ida Männistö
Vanha Mari	Mimmi Jokinen
Salminen	Frank Tommila
Jokinen	Uuno Sirviö
Nieminen	Aatu Koivula Sr.
Janne	Viljo Mäntynen
Mikko	Aatu Koivula Sr.
Mies	Uuno Sirviö
Piikalikka	Gloria York

● Tapahtumain aika vuosisadan lopusta 20-luvulle saakka.
● Ensimmäisen ja toisen kuvaelman välillä on pitempi väliaika, samoin kolmannen ja neljännen sekä kuudennen ja seitsemännen välillä.

Ohjaus: EDWIN SUKSI
Lavastus: AINO PIRSKANEN ja ANTON KAISLA

★ *Paquettesta*

JOULULAHJOJA

Tehdäksenne joululahjojenne annon nautintorikkaammaksi kaikki lahjaostot kääritään joulupaketteihin ILMAN LISÄMAKSUA.

TOOKE JA ARROW
PAITOJA
Tervetullut lahja joka miehelle
3.95-7.50

HIIHTOTARVIKKEITA

MIESTEN GABARDINE
HIIHTOHOUSUJA
6.95-22.50

HIIHTOKENKIÄ
Miesten hiihtokengät ....7.50—17.50
Poikasten hiihtokengät 7.95
Naisten hiihtokengät 12.00

LUMIKENKIÄ
Tämä on erikoisen mukava ja lämpöinen kenkä lumenaikana **8.95--15.75**

NAISTEN
LAATUMATKALAUKUT
KAIKKI **25%** ALENNUKSELLA
Käytännöllinen lahja naiselle

16 PÄIVÄÄ JOULUUN

Useita *suomalaisia myyjiä* palveluksessanne.

PYJAMOJA
Sopivia miesten broadcloth-, flanneletteja rayon-pyjamoja. Sopiva lahja....... **3.75--9.50**

POLO-PYJAMOJA
Pumpulisia jersey kudontaisia, yksivärisiä ja raidallisia, avo- ja kiintokauluksisia....... **4.50-7.95**

LUISTIMIA
TALVIURHEILULAHJA
Miesten luistimet ....10.95—21.95
Poikasten luistimet ....7.95—8.95

"CURLREILLE"
"Jumbo" villapaitoja ....13.95—21.50
Kenkiä ....9.95, 10.95 ja 11.95
Tam-lakkeja 3.75
Käsineitä, suede vuorin kanssa 1.35

J. T. *Paquette* & SONS LIMITED
SUDBURYN SUURIN MIESTEN PUKIMO
84 Durham St. S. Puh. 6-6641 Sudbury